

A110

ALPINE MULTIMEDIA SYSTEM

ALPINE



Pokyny k použití

Je bezpodmínečně nutné dodržovat dále uvedené pokyny kvůli bezpečnosti a nebezpečí hmotných škod. Bezpodmínečně dodržujte zákony, které jsou platné v zemi, ve které se nacházíte.



Pokyny pro zacházení se systémem

- Ovládací prvky používejte a informace z obrazovky odečítejte pouze tehdy, když to dovoluje stav vozovky.
- Hlasitost nastavujte na nižší úroveň, která umožní vnímat okolní zvuky.

Pokyny týkající se navigace

- Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.
- V závislosti na zeměpisné oblasti nemusí „mapa“ obsahovat informace o novinkách na trase. Buďte ostražití. Ve všech případech musí mít dopravní předpisy a značky vždy přednost před indikacemi navigačního systému.

Pokyny k technickému vybavení

- Neprovádějte žádnou demontáž ani úpravu, abyste předešli požáru nebo hmotným škodám.
- V případě, že zařízení nefunguje nebo je třeba jej demontovat, se prosím obraťte na značkový servis.
- Nevkládejte do čtečky cizí tělesa ani poškozená nebo znečištěná externí paměťová zařízení (USB klíč, SD karta atd.).
- Používejte pouze externí paměťové zařízení (přenosný disk USB, zásuvku typu Jack apod.), které je se systémem kompatibilní.
- Displej vždy čistěte hadříkem z mikrovlákna.
- Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami



Přijetí Všeobecných obchodních podmínek je podmínkou pro používání systému. Popis modelů, které jsou uvedeny v tomto návodu, byl vypracován na základě charakteristik známých v době sepsání tohoto dokumentu. V závislosti na značce a modelu telefonu mohou být některé z funkcí s multimediálním systémem vozidla částečně nebo zcela nekompatibilní. Další informace získáte u autorizovaného prodejce.



Popis modelů, které jsou uvedeny v tomto návodu, byl vypracován na základě technických specifikací známých v době sepsání tohoto dokumentu.

Tato příručka pokrývá veškeré stávající funkce (standardní nebo volitelné) pro popsané modely. Jejich přítomnost závisí na typu zařízení, výběru volitelné výbavy a na zemi prodeje.

Funkce popsané v této příručce mohou být v budoucnu změněny v důsledku aktualizací, předpisů nebo technických omezení. Stejně tak mohou být v tomto dokumentu popsány některé funkce, které by se měly objevit v průběhu následujícího roku. Obrazovky uvedené v návodu jsou pouze orientační.

OBSAH

Obecné informace.....	4
Celkový popis.....	4
Představení ovládání.....	5
Zásady použití.....	11
Čištění.....	15
Zapnutí a vypnutí.....	18
Přidání a správa ovládacích prvků.....	19
Používání hlasového rozpoznání.....	22
Navigace.....	29
Karta.....	29
Zadání cíle cesty.....	35
Doprava.....	46
Nastavení navigačního systému.....	48
Zvuk/multimédia.....	51
Poslech rádia.....	51
Hudba.....	56
Fotografie.....	59
Video.....	61
Telefon;.....	63
Spárování a připojení telefonu.....	63
Správa hovorů.....	68
SMS.....	73
Nastavení telefonu.....	75
Bezdrátová nabíječka.....	77
Aplikace.....	79
Android Auto™, CarPlay™.....	79
Správa aplikací.....	82
Aktivace služeb.....	84
Aktualizace systému a souboru map.....	87
My Alpine.....	92

Zapůjčení vozidla a odevzdání/předání vozidla.....	94
Vozidlo.....	95
Couvací kamera.....	95
Alpine Telemetrics.....	96
Nastavení.....	101
Nastavení systému.....	101
Oznámení.....	110
Funkční problémy.....	112
Systém.....	112
Navigace.....	113
Telefon;.....	114
Hlasové rozpoznávání.....	115

CELKOVÝ POPIS

1

Zahajovací zobrazení na displeji



A. Čas

B. Vybraný uživatelský profil. Konfigurace profilu uživatele: ➔ 101.

C. Ukazatel stránek: Stránky lze procházet rychlým přejetím prsty přes obsah obrazovky.

D. Přístup do hlavního menu.

Poznámka: Konfiguraci domovské stránky můžete změnit. Další informace jsou k dispozici v části „Přidání a správa ovládacích prvků“.



Pro další informace otevřete uživatelskou příručku.

Obrazovka nabídek



E. V závislosti na menu se v této oblasti zobrazí zástupci aktivních funkcí.

F. Funkční menu.

G. V závislosti na menu se v této oblasti zobrazí dvě až pět tlačítek.

H. Krátkým stiskem: návrat na předchozí stránku.

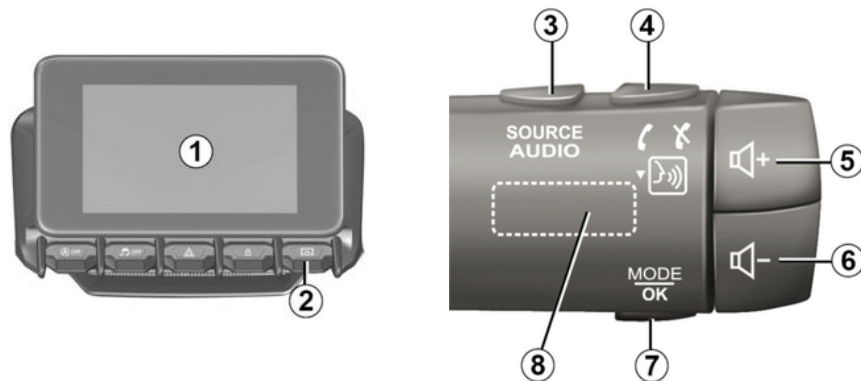
Stiskem a přidržením: návrat na domovskou obrazovku.

I. Hlavní menu.

Poznámka: V závislosti na úrovni vybavení se na domovské obrazovce objeví pouze dostupné funkce, které lze vybrat.

PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

Ovládací displej



PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

1

Funkce

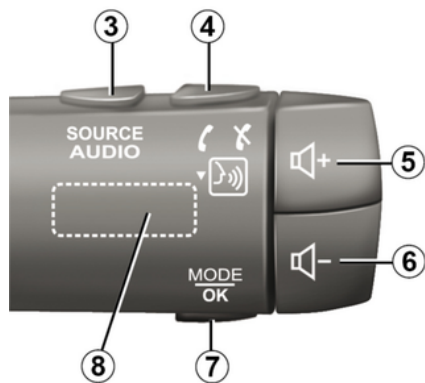
PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

1

	Funkce
1	Multimediální displej.
2	Stiskem a přidržením (přibližně na pět sekund): restart systému. Krátké stisknutí: Rádio/hudba OFF, minimální zobrazení, pohotovostní režim.
3	Krátkým stiskem: vyberte audio zdroj.
4	Přijetí/ukončení hovoru (režim telefonu). Po přijetí druhého příchozího hovoru: odmítnutí hovoru (režim telefonu). Aktivace hlasového rozpoznání.
5	Zvýšení hlasitosti právě poslouchaného audio zdroje.
6	Snížení hlasitosti právě poslouchaného audio zdroje.
5 + 6	Vypnutí/zapnutí zvuku rádia. Pozastavení nebo přehrávání skladby. vypnutí hlasového nástroje funkce hlasového rozpoznání
7	Krátkým stiskem: návrat na předchozí obrazovku.
8	Procházení předvoleb autorádia / změna skladby ve složce.

PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

1 Ovládání pod volantem



PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

Funkce

1

PŘEDSTAVENÍ OVLÁDÁNÍ

1

	Funkce
1	Multimediální displej.
2	Stiskem a přidržením (přibližně na pět sekund): restart systému. Krátké stisknutí: Rádio/hudba OFF, minimální zobrazení, pohotovostní režim.
3	Krátkým stiskem: vyberte audio zdroj.
4	Přijetí/ukončení hovoru (režim telefonu). Po přijetí druhého příchozího hovoru: odmítnutí hovoru (režim telefonu). Aktivace hlasového rozpoznání.
5	Zvýšení hlasitosti právě poslouchaného audio zdroje.
6	Snížení hlasitosti právě poslouchaného audio zdroje.
5 + 6	Vypnutí/zapnutí zvuku rádia. Pozastavení nebo přehrávání skladby. vypnutí hlasového nástroje funkce hlasového rozpoznání
7	Krátkým stiskem: návrat na předchozí obrazovku.
8	Procházení předvoleb autorádia / změna skladby ve složce.

ZÁSADY POUŽITÍ

Obrazovka multimédií



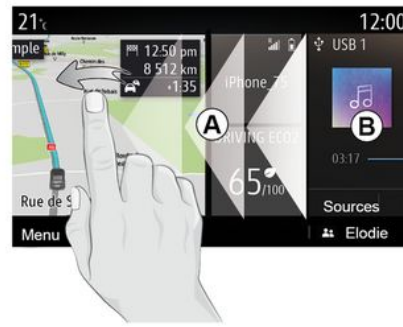
Pohyb v nabídce

Pomocí multimediální obrazovky lze přistupovat k funkcím systému. Klepnutím na multimediální obrazovku vyberte jedno z menu.



Interakce pohybem

- Krátké stisknutí: klepněte na část obrazovky prstem a poté prst okamžitě sundejte z obrazovky.
- Stisknutí a podržení: dotkněte se části obrazovky po dobu alespoň 1,5 sekundy.
- Přiblížení/oddálení: Pohněte dvěma prsty na obrazovce od sebe nebo k sobě.



- Rychlé „přejetí“: rychlým posunutím prstu zleva doprava přejdete z domovské stránky **A** na domovskou stránku **B**.
- Přetažení: stiskněte a podržte položku, kterou chcete přesunout, na dobu alespoň jedné a půl sekundy, přetáhněte ji na požadované místo a poté ji uvolněte.

ZÁSADY POUŽITÍ

1 Prezentace zahajovacích stránek



Systém má několik přizpůsobitelných domovských stránek **1**. Přecházet z jedné stránky na druhou můžete vodorovným přejetím nebo stisknutím tlačítka **1** odpovídajícím požadované stránce.

Zahajovací stránky se skládají z určitého počtu ovládacích prvků pro konkrétní funkce, jako je například navigace, rádio apod.



Tyto ovládací prvky umožňují přístup přímo na hlavní obrazovku dané funkce, nebo, v některých případech, kontrolu funkce přímo přes jednu z hlavních obrazovek (změna rádiové stanice například). Pro popis domovské stránky: ➔ **4**.

Poznámka: konfiguraci domovských stránek můžete změnit. Další informace jsou k dispozici v části „Přidání a správa ovládacích prvků“.

Zobrazení domovských stránek, funkcí a informací lze v závislosti na zemi a směru čtení otočit.

Prezentace hlavního menu



Na domovskou stránku se dostanete stiskem a přidržetím tlačítka **2** na obrazovce.

Systém obsahuje několik menu, které jsou všechny přístupné z hlavního menu:

- „Navigace“: tato nabídka obsahuje všechny funkce satelitní navigace, silniční mapy a dopravní informace v závislosti na zemi, ve které se vozidlo prodává;
- „Rádio“: správa rádia a přehrávání zvukových souborů;
- „Hudba“: správa přehrávání zvukových souborů

ZÁSADY POUŽITÍ

- „Telefon“: párování systému s jedním nebo více mobilními telefony a použití režimu handsfree;
- „Aplikace“: správa vlastních fotografií, videí a aplikací, například Alpine Telemetrics;
- „Informace o vozidle“: zahrnuje informace související s multimediálním systémem
- „Nastavení“: správa některých prvků výbavy vozidla, například couvací kamery, a nastavování různých parametrů multimediálního systému, například zobrazení, jazyka atd.;
- „Návrhy a upozornění“: informace o událostech podle kategorií: Navigace, Multimédia, Telefon atd.

Poznámka: Některé nabídky nemusí být, s ohledem na konkrétní výbavu, k dispozici.

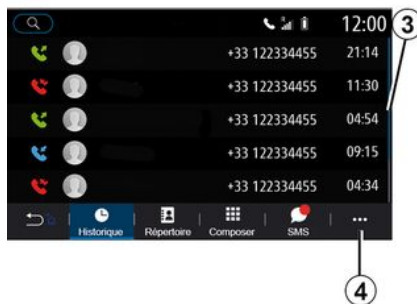


Aby mohla být některá nastavení uložena multimediálním systémem, je nutné je upravit při běžícím motoru.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

Lišta přepínání



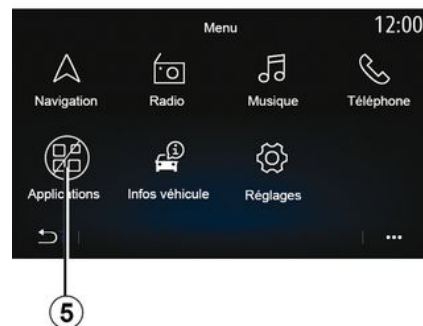
Lišta **3** ukazuje pozici aktuální obrazovky na stránce. Přejedte po multimediální obrazovce nahoru nebo dolů pro prohlížení seznamu a pohyb po stránce.

Funkční menu

Z většiny systémových nabídek máte přístup k vyskakovací nabídce **4**, která umožňuje přístup k dílčím nabídkám (smazání oblíbených

položek, změna aktuální trasy, nastavení atd.) a k uživatelské příručce vašeho multimediálního systému.

Funkce nedostupné



Při řízení nemusí být v závislosti na legislativě v určitých zemích možný přístup k funkcím, jako je „Video“, „Foto“, výukový program a určitá nastavení.

Nedostupné funkce poznáte podle ikony **5**.

Pro přístup k nedostupným funkcím zastavte vozidlo.

Poznámka: V některých zemích legislativa vyžaduje pro přístup k aplikacím aktivaci parkovací brzdy.

ZÁSADY POUŽITÍ

- 1 dy. Další informace získáte u autorizovaného prodejce.

ČIŠTĚNÍ

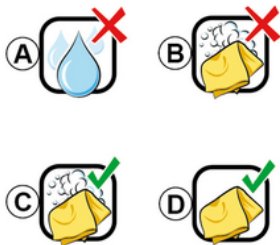
Doporučení k čištění

K čištění dotykové obrazovky používejte vždy čistý měkký hadřík z mikrovláken, který nepouští vlákna.

Podle typu obrazovky, kterou je vozidlo vybaveno, použijte příslušnou metodu čištění:

- suché čištění;
- čištění mýdlovou vodou.

V části Seznam obrazovek a doporučení k jejich čištění zjistíte, jakým způsobem máte příslušnou obrazovku multimediálního systému čistit.



Podle typu obrazovky dodržujte při čištění tato doporučení:

A. : nepoužívejte tekutiny s obsahem alkoholu, tekutiny nenášejte ani nepostříkujte;

B. : čištění neprovádějte mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;

C. : čištění provádějte mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;

D. : čistěte suchou cestou hadříkem z mikrovláken.



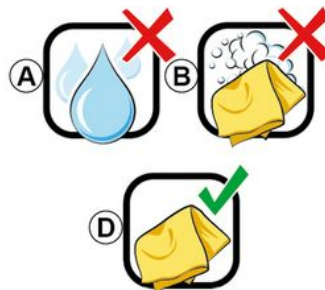
Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami



Nenalívejte ani nestříkejte na obrazovku čisticí prostředek.

Nepoužívejte chemické čisticí prostředky ani přípravky do domácnosti. Zařízení by nemělo přijít do styku s žádnými tekutinami a nemělo by být vystaveno vlhkosti. Pokud k tomu dojde, může dojít k poškození nebo zhoršení kvality povrchů nebo elektrických komponent.

Suché čištění



ČIŠTĚNÍ

1

Používejte pouze čistý měkký suchý hadřík z mikrovláken, který nepouští vlákna, a dotykovou obrazovku čistěte tak, abyste nepoškodili antireflexní materiály.

Na multimediální obrazovku nevývíjejte příliš velký tlak a nepoužívejte čisticí prostředky, které by mohly obrazovku poškrábat (např. kartáč, hrubou tkaninu atd.).

Écran avec les recommandations de nettoyage associées



Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami



Nenalívejte ani nestříkejte na obrazovku čisticí prostředek.

Nepoužívejte chemické čisticí prostředky ani přípravky do domácnosti. Zařízení by nemělo přijít do styku s žádnými tekutinami a nemělo by být vystaveno vlhkosti. Pokud k tomu dojde, může dojít k poškození nebo zhoršení kvality povrchů nebo elektrických komponent.



Podle typu obrazovky dodržujte při čištění tato doporučení:

A. : nepoužívejte kapaliny, kapaliny s obsahem alkoholu ani kapaliny nenanásejte či nepostříkujte;

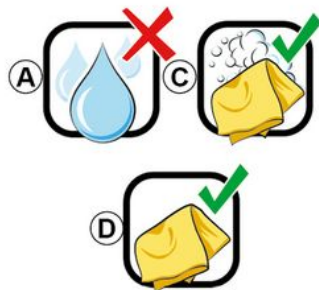
B. : čištění neprovádějte mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;

C. : čištění provádějte mýdlovou vodou mírně navlhčeným hadříkem z mikrovláken;

D. : čistěte suchou cestou hadříkem z mikrovláken.

ČIŠTĚNÍ

Čištění mýdlovou vodou



Obrazovku jemně otřete čistým měkkým hadříkem z mikrovláken, který nepouští vlákna a je navlhčený mýdlovou vodou.

Pro omytí obrazovku jemně přetřete hadříkem z mikrovlákna navlhčeným pouze vodou.

Proces dokončete jemným přetřením obrazovky suchým hadříkem z mikrovlákna.



Na tato místa nepoužívejte prostředky obsahující alkohol ani spreje s kapalinami



Nenalívejte ani nestříkejte na obrazovku čisticí prostředek.

Nepoužívejte chemické čisticí prostředky ani přípravky do domácnosti. Zařízení by nemělo přijít do styku s žádnými tekutinami a nemělo by být vystaveno vlhkosti. Pokud k tomu dojde, může dojít k poškození nebo zhoršení kvality povrchů nebo elektrických komponent.

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

1

Zapnutí



Multimediální systém se zapne:

- při nastartování vozidla;
- krátkým stisknutím ovladače **1** na multimediálním panelu nebo centrálním ovládání.

Vypnutí



Multimediální systém je možné vypnout:

- krátkým stisknutím ovladače **1** na multimediálním panelu nebo centrálním ovládání, můžete:
 - vypnout rádio/hudbu;
 - vypnout obrazovku;
 - Pohotovostní.
- při zamčení dveří vozidla.

Obrazovka čas/datum



Tato obrazovka se zobrazí po výběru funkce „Pohotovostní“.

PŘIDÁNÍ A SPRÁVA OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Přizpůsobení domovských stránek



Systém obsahuje několik přizpůsobitelných domovských stránek, které obsahují řadu widgetů umožňujících přístup k funkcím, jako je Navigace, Rádio, Nastavení a podobně.

Stiskněte jeden z ovládacích prvků na domovské stránce pro přístup k funkci nebo, v některých případech, k přímému ovládnutí funkce z hlavní obrazovky (např. změna rádiové stanice nebo přístup k telefonu).

Domovské stránky lze konfigurovat přidáním, odstraněním nebo úpravou widgetů.

Na domovské obrazovce stiskněte a podržte multimediální obrazovku **1** pro přístup k nastavení přizpůsobení domovské obrazovky.



Konfigurace widgetu je propojena s profilem. Pokud se profil změní, změní se i zobrazení ovládacích prvků.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Přidání ovládacího prvku

Vyberte domovskou obrazovku **A**, kterou chcete upravit.

V oblasti **B** vyberte widget, který chcete zobrazit. Vybraný widget pro potvrzení akce změni barvu.

Přetáhněte widget z oblasti **B** na požadované místo na domovské obrazovce **A**.

Přizpůsobení ovládacích prvků

Vyberte widget v oblasti **B** dotykem obrazovky (výběr/umístění) a poté vyberte jeho konečnou pozici v oblasti **A**.

Chcete-li widget přesunout z jedné stránky na druhou, stiskněte a podržte domovskou stránku, vy-

PŘIDÁNÍ A SPRÁVA OVLÁDACÍCH PRVKŮ

1

berte widget, držte prst stisknutý a přetáhněte jej na požadovanou stránku.

Poznámka: Některé z widgetů lze kvůli jejich velikosti použít pouze jednou. Ovládací prvek dané funkce lze na jedné stránce použít pouze jednou.



Velikost widgetu

Velikost widgetu můžete upravit zúžením/rozšířením jednoho z jeho okrajů. Po dosažení limitu velikosti se zobrazí červený rámeček.

Podle vybavení si můžete vybrat velikost widgetu v liště **C**. Některé aplikace mají pouze jednu velikost. Počet ovládacích prvků zobrazených na zahajovací obrazovce se

může lišit v závislosti na formátu multimediální obrazovky. Chcete-li zobrazit všechny své domovské obrazovky, stiskněte a podržte domovskou stránku.

Ovládací prvky „Adresa“ a „Kontakt“

Pro konfiguraci těchto dvou widgetů je nutné aktivovat služby ➔ 84.

« Adresa »

Multimediální systém vás nasměruje k nabídce „Navigace“.

Vyberte adresu, kterou si přejete nastavit jako One Touch, z oblíbených položek, výpisu volání nebo ručním zadáním.

« Kontakt »

Multimediální systém vás nasměruje do seznamu kontaktů vašeho telefonu (pouze pokud je váš telefon připojen k multimediálnímu systému).

V telefonním seznamu vyberte kontakt, který chcete označit jako One Touch.

Poznámka: Data související s těmito dvěma widgety jsou uložena v multimediálním systému, i když váš telefon není připojen k multimediálnímu systému. Data se nepovažují za důvěrná.

Odebrání ovládacích prvků



Stiskněte a podržte widget, který chcete odstranit. Změní barvu a potvrdí registraci. Přetáhněte widget na tlačítko „Smazat“ **2** nebo ho přesuňte do oblasti **B**.

Poznámka: výběr/umístění je nejúčinnějším způsobem odstranění widgetů, protože se stačí dotknout obrazovky: vyberte widget(y) a stiskněte tlačítko „Smazat“ **2**.

PŘIDÁNÍ A SPRÁVA OVLÁDACÍCH PRVKŮ



V režimu na šířku můžete vidět plné zobrazení všech svých domovských stránek. Chcete-li widgety odstranit, stiskněte ve vyskakovací nabídce **3** tlačítko „Smazat“.

Podle svého přání vyberte:

- požadovaný widget (widgety) a poté stiskněte tlačítko „Smazat“ **4**
- všechny widgety ze všech obrazovek a poté stiskněte tlačítko „Zvolit vše“ **6** a následně tlačítko „Smazat“ **4**.

Odstranění domovské stránky

Pokud chcete odstranit domovskou stránku, musíte odstranit všechny ovládací prvky na této stránce.

Funkční menu

Vyskakovací nabídku **3** můžete použít k:

- odstranění jednoho nebo více widgetů z domovských obrazovek,
- obnovení výchozí konfigurace domovské stránky.

Uložit a odejít

Pro uložení nastavení domovské obrazovky a ukončení stiskněte tlačítko Zpět **5**.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ

1

představení

Multimediální systém je vybaven

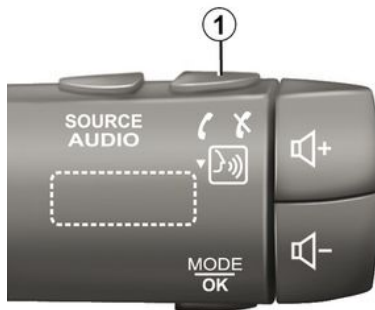
systémem rozpoznávání hlasu , který lze použít k ovládání některých funkcí multimediálního systému a některých funkcí telefonu hlasovými příkazy. Můžete použít multimediální systém nebo telefon a mít přitom ruce stále na volantu.

Poznámka: poloha tlačítka pro aktivaci funkce rozpoznávání hlasu se může lišit. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.

Systém rozpoznávání hlasu neznamenává ani váš hlas, ani vaše příkazy. Systém nezahrnuje hlasovou asistenci, která může komunikovat s uživatelem nebo odpovídat na otázky typu:

- „Jaké je počasí v Paris?“
- „Jsou dnes ráno na mé trase nějaké dopravní komplikace?“

Hlasové ovládání



(v závislosti na vybavení)

Pomocí hlasového ovládání je možné zavolat na číslo v telefonním seznamu, zadat cíl cesty a změnit rádiovou stanici, aniž by bylo třeba dotýkat se displeje. Stiskněte tlačítko **1** a postupujte podle hlasových a obrazových pokynů, které Vám dává systém a obrazovka.

Poznámka: tato funkce je k dispozici pouze u vozidel vybavených navigačním systémem

Aktivace

Podle konkrétní výbavy stiskněte ve vozidle tlačítko rozpoznávání

hlasu .

Poznámka: Pokud používáte funkci hlasové rozpoznávání, vždy počkejte na zvukové potvrzení, než začnete mluvit.

Deaktivace

Pro deaktivaci systému hlasového rozpoznávání ve vozidle stiskněte a přidržte tlačítko hlasového roz-

poznávání  nebo po pípnutí vyslovte příkaz „Odejít“.



Pokud používáte rozpoznání hlasu, lze hlasový syntetizátor přerušit stiskem tlačítka **1** nebo nadiktováním pokynu. Když zazní pípnutí, můžete začít mluvit.

Používání funkce hlasového rozpoznání v rámci multimediálního systému

Hlavní možnosti hlasového ovládání multimediálního systému

POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ

Pro návrat na hlavní obrazovku hlasového rozpoznávání vyslovte „Hlavní obrazovka“ nebo „Zpět“.

Vyslovením „Opustit“ vystoupíte z menu hlasového rozpoznávání.

Vyslovením „Nápověda“ získáte podrobné informace o jednotlivých systémových obrazovkách a dostupných funkcích.

Vyslovením pokynů: „Další strana“, „Předchozí strana“, „První strana“ nebo „Poslední strana“ můžete procházet seznamy funkce rozpoznávání hlasu.

Nabídka „Hlasové rozpoznání“



V hlavní nabídce hlasových příkazů můžete hlasem ovládat následující funkce:

- « Telefon » ;
- « Navigace » ;
- « Audio ».



Funkce zobrazené na obrazovce modře jsou pokyny, kterým může multimediální rozumět.

Ukazatel hlasového rozpoznávání A

A

2



3



4



Ukazatel hlasového rozpoznávání **A** se skládá z barevných značek a ikon:

- Ikona **2** vás informuje, že multimediální systém naslouchá: barva kontrolky **A** označuje probíhající rozpoznávání hlasu:
 - nízký modrý symbol: průměrná úroveň rozpoznávání hlasu;
 - poloviční modrý symbol: dobré hlasové rozpoznávání;
 - celý modrý symbol: optimální hlasové rozpoznávání;
- červený symbol: hlas uživatele už je příliš silný a systém má potíže s rozpoznáním příkazu.
- Ikona **3** vás informuje, že multimediální systém analyzuje váš pokyn;
- Ikona **4**: multimediální systém reaguje.



Pokud se funkce zobrazují šedě, znamená to, že nejsou k dispozici nebo nejsou připojeny. Multimediální systém nabídne připojení např. telefonu.

POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ

1



Mluvte nahlas a zřetelně vyslovujte. Použijte ukazatel hlasového rozpoznání pro optimalizaci hlasového rozpoznání.

Ovládání navigačního systému pomocí hlasového rozpoznání



Existuje několik způsobů pro zadávání cílového místa pomocí hlasového ovládání  integrovaného v multimediálním systému.



« Cíl »

Pomocí hlasového ovládání zadejte úplnou adresu.

Stiskněte tlačítko hlasového ovlá-

dání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Přejít na“ a udejte úplnou adresu cíle (číslo domu, název ulice, cílové město).

Systém zobrazí adresu, kterou rozpoznal. Poté můžete potvrdit cílové místo a zahájit navigaci.

« Doma »

Vyvolání adresy bydliště pomocí hlasového ovládání.

Stiskněte tlačítko hlasového ovlá-

dání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Jet domů“.

Systém ukáže adresu bydliště, kterou jste zadali dříve. Potvrďte cíl cesty, tím se spustí navádění.

« Práce »

Vyvolání adresy pracoviště pomocí hlasového ovládání.

Stiskněte tlačítko hlasového ovlá-

dání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Jet do práce“.

Systém ukáže adresu pracoviště, kterou jste zadali dříve. Potvrďte cíl cesty, tím se spustí navádění.

Poznámka: abyste mohli používat hlasové funkce „Jet domů“ a „Jet do práce“, musíte nejprve uložit adresu.

Pokud není zaregistrována adresa, nabídne vám multimediální systém zadávání adresy.

« Obíbené »

Vyvolání adresy uložené v oblíbených položkách pomocí hlasového ovládání.

POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ

Stiskněte tlačítko hlasového ovlá-

dání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Oblíbené“ a následně vyberte cíl cesty.

Systém zobrazí vámi zadanou adresu. Potvrďte cíl cesty, tím se spustí navádění.

„Historie cílových míst“

Vyvolání dříve zadané adresy pomocí hlasového ovládání.

Stiskněte tlačítko hlasového ovlá-

dání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po druhém zvukovém signálu vyslovte frázi „Historie cílových míst“ a poté zvolte cíl cesty.

Systém zobrazí vámi zadanou adresu. Potvrďte cíl cesty, tím se spustí navádění.

« Bod zájmu POI »

Vyhledání bodu zájmu pomocí hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Najít čerpací stanici“ nebo „Najít hotel“.

Navigační systém nabízí několik POI (bodů zájmu) v různých kategoriích.

Cíl v cizí zemi

Zemi je nutno změnit dříve, než vyslovíte adresu.

Stiskněte tlačítko hlasového ovlá-

dání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Změnit zemi“ a poté vyslovte zemi, ve které chcete provést vyhledávání. Po zaznění druhého zvukového signálu vyslovte adresu cíle své cesty.

Poznámka: Zemi můžete změnit na jakoukoli, která je podporována jazykem systému.

„Bod zájmu POI“ v cizí zemi

Během cesty v zahraničí nemusí být některá hlasová ovládání pro kategorie rozpoznána.

Pokud chcete vyhledat bod zájmu, řekněte: „body zájmu podle kategorie“. Multimediální systém zobrazí seznam kategorií bodů zájmu. Vyberte jednu z kategorií ➔ 35.

Používání oblíbených pomocí hlasového rozpoznání

Uložené adresy lze vyvolat přímo pomocí hlasového rozpoznávání.

Stiskněte tlačítko hlasového příka-

zu  a zobrazí se hlavní menu hlasových příkazů.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Zobrazit oblíbené“.

Systém zobrazí uložené oblíbené.

„Rádio“ ovládání pomocí hlasového rozpoznávání

Pomocí integrovaného hlasového příkazu můžete v multimediálním systému spustit rádio či přehrávání hudby nebo změnit vlnové pásmo.

Stiskněte tlačítko hlasového příka-

zu  a zobrazí se hlavní menu hlasových příkazů.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte:

– „stanice FM“, „stanice AM“, „stanice DAB“;

nebo

– „stanice X“, kde X je název rozhlasové stanice;

nebo

– „Stanice“ a dále požadovaná rádiová frekvence, např. chcete-li vyvolat „stanici 91.8“, vyslovte „Stanice 91.8“.

POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ

1 „Hudba“ ovládání pomocí hlasového rozpoznávání



Pomocí integrovaného hlasového příkazu můžete v multimediálním systému spustit přehrávání hudby (skladbu, seznamy skladeb, atd.). Možné přídatné zdroje audia jsou:

- „USB“ (port USB);
- „AUX“ (zásuvka Jack).

Stiskněte tlačítko hlasového příka-

zu  a zobrazí se hlavní menu hlasových příkazů.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte některou z následujících frází:

- „Přehrát interpreta“ a poté jméno interpreta,
- nebo
- „Přehrát skladbu“ a poté název skladby,
- nebo
- „Přehrát album“ a poté název alba,
- nebo
- „Přehrát žánr“ a poté žánr,
- nebo
- „Seznam skladeb“ a poté název seznamu skladeb.

V závislosti na typu zdroje je možné provést i následující:

- přehrání následující/předcházející skladby;
- nebo
- přehrávání všech titulů / zobrazení seznamu skladeb.

„Změnit zdroj audia“

V hlavní nabídce můžete změnit zdroj audia.

Stiskněte tlačítko hlasového příka-

zu  a zobrazí se hlavní menu hlasových příkazů.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Přehrát“ a poté název zdroje:

- „Přehrát USB“,
- nebo
- „Přehrát FM“,
- nebo
- „Přehrát Bluetooth®“.

Používání telefonu s hlasovým rozpoznáváním

Je možné zavolat na určité číslo nebo kontakt pomocí hlasového ovládání integrovaného v multimediálním systému.

Stiskněte tlačítko hlasového příka-

zu  a zobrazí se hlavní menu hlasových příkazů.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte některou z následujících frází:

- „Volat“ a poté jméno či název kontaktu, který chcete volat;
- nebo
- „Vytočit“ a poté telefonní číslo, se kterým se chcete spojit.

Poznámka: Doporučujeme diktovat číslovky po jedné nebo po dvou.

Systém zobrazí vytáčené číslo, vyslovte „Vytočit“ a tím příslušné číslo vytočíte nebo „Opravit“ či

POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ

„Zpět“, pokud chcete nadiktovat jiné číslo.



Hlasové ovládání lze také použít k zobrazení výpisu volání a čtení zpráv „SMS“.

Stiskněte tlačítko hlasového příkazu  a zobrazí se hlavní menu hlasových příkazů.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte některou z následujících frází:

- „Výpis volání“ nebo „Poslední hovory“,
- nebo
- „Číst SMS“ nebo „Zobrazit SMS“.

Poznámka: Lze číst pouze „SMS“ obdržené za jízdy.

« Náповěda »

Chcete-li se dozvědět další informace o používání hlasových funkcí, stiskněte tlačítko hlasového příkazu a po pípnutí vyslovte „Náповěda“.

Funkce „Náповěda“ je dostupná vždy. Když se například nacházíte na obrazovce funkce „Telefon“ a řeknete „Náповěda“, syntetický hlas vám poskytne náповědu k využívání funkce.

Používání funkce hlasového rozpoznání telefonu s navigačním systémem

Chcete-li používat hlasové rozpoznání spolu s multimediálním systémem, postupujte takto:

- připojte telefon k multimediálnímu systému ➔ 65;
- Zkontrolujte, zda je funkce hlasového rozpoznání kompatibilní s vaším multimediálním systémem.

Poznámka: pokud je funkce hlasového rozpoznávání v telefonu kompatibilní s multimediálním systémem, v nabídce „Seznam spár. zař.“ se zobrazí piktogram 5 ➔ 65.



Poznámka: Pokud chcete používat rozpoznávání hlasu vašeho telefonu s multimediálním systémem, ujistěte se, že se nacházíte v oblasti s pokrytím sítě.

Chcete-li aktivovat/deaktivovat systém hlasového rozpoznání v telefonu, který je připojený k multimediálnímu systému, stiskněte a podržte tlačítko hlasového

rozpoznání vozidla .

Chcete-li aktivovat systém hlasového rozpoznání multimediálního systému, stiskněte tlačítko hlasového rozpoznání vozidla .

POUŽÍVÁNÍ HLASOVÉHO ROZPOZNÁNÍ

1



Na multimediální obrazovce se zobrazí hlavní nabídka hlasového ovládání telefonu na obrazovce **B**. Chcete-li znovu aktivovat systém hlasového rozpoznávání v telefonu pomocí multimediálního systému, stiskněte krátce tlačítko hlasové-

ho rozpoznávání ve vozidle  nebo na obrazovce **B**.

V hlavním menu hlasového ovládání můžete hlasem ovládat některé funkce svého telefonu.

Rozpoznávání hlasu je deaktivováno:

- Během couvání.
- během hovorů.

Poznámka: Po několika sekundách nečinnosti se relace hlasového rozpoznání automaticky deaktivuje.

 Pokud u telefonu používáte funkci hlasového rozpoznávání spolu s multimediálním systémem, může přenos mobilních dat potřebný k jejímu fungování představovat další náklady nad rámec tarifu mobilních služeb, který máte sjednán.

Použití funkce One Shot

Funkce One Shot umožňuje provádět přímější a přesnější hlasové příkazy bez nutnosti procházení nabídek „Telefon“, „Kontakty“, „Navigace“, „Cíl“ atd.

Funkci telefonu můžete použít přímo příkazem:

- „Volat Didierovi“;
- „Zavolat do kanceláře“;
- ...

Funkci navigace můžete použít přímo příkazem:

- „Navigovat do Champs-Élysées v Paris“;
- „Jet domů“,

- ...

Funkce multimédií můžete použít přímo příkazem:

- „Stanice Radio France“;
- „Přehrát Bluetooth“,
- ...

Tuto funkci použijete stiskem tla-

čírka hlasového rozpoznávání , poté vyčkejte na zaznění zvukového signálu a vydejte hlasový příkaz.

KARTA

Mapa

Zobrazení mapy

Chcete-li otevřít mapu, na domovské obrazovce stiskněte „Menu“ a poté „Navigace“.

K mapě se také dostanete z widgetu „Navigace“.

Na mapě se zobrazuje vaše aktuální poloha a informace, které jste nakonfigurovali (zobrazování POI, počasí, dopravních informací apod.).

Chcete-li se pohybovat po mapě navigace, stiskněte a přidržte mapu a poté posuňte prst po obrazovce v požadovaném směru.

Stisknutím **Q** se vrátíte na svou aktuální pozici.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Obrazovka „Mapa“ s probíhající cestou

A. Informace o konkrétní jízdě, a to čas příjezdu do cíle, délka zpoždění kvůli dopravním komplikacím a vzdálenost zbývající do začátku další etapy nebo do konečného cíle (v závislosti na parametrech).

Poznámka: Jedním stisknutím oblasti **A** umožníte multimediálnímu systému zobrazit podrobnosti o etapách jízdy.

B. Informace o dopravní situaci na následujících několika kilometrech. Stiskněte tuto oblast pro zobrazení seznamu právě probíhajících dopravních nehod na trase.

C. Funkční menu.

D. Zobrazení/Zvětšení:

- stiskem tlačítka „±“ zobrazíte tlačítka zvětšení a zmenšení;
- stiskněte tlačítko „Zobrazení“ pro pohled 2D/2Dna sever, 3D/3D Inception, „Doprava“.

E. Místo a název ulice, kde se nacházíte. Stiskem získáte přístup k dalším funkcím.

F. Menu navigačního systému.

G. Návrat na předchozí obrazovku.

Poznámka: stiskem a přidržením se vrátíte se do hlavní nabídky.

H. Varování při vjezdu do nebezpečné oblasti.

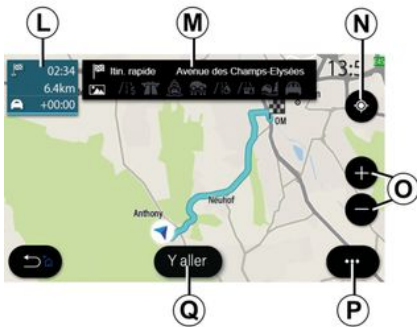
J. Panel indikátoru omezení rychlosti.

K. Zatímco probíhá navádění po trase, objeví se informace o příštích manévrech a název další ulice na vaší trase. Jedním stiskem ikony reproduktoru aktivujete / deaktivujete hlasové navádění a zopakujete poslední hlasový pokyn.

L. Informace o cestě, například čas vašeho příjezdu, dodatečný čas kvůli dopravní situaci a vzdálenost. Stiskem jednotky zobrazíte etapy trasy.

KARTA

M. Informace o použitých typech silnic (dálnice, placené silnice, autovlak).



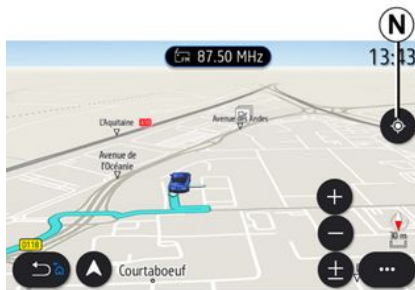
Obrazovka „Výpočet trasy“

N. Pokud probíhá navádění po trase, může být tato funkce použita k návratu na probíhající trasu poté, co jste se po mapě pohybovali.

O. Zoom: tlačítka zvětšení a zmenšení.

P. Funkční menu.

Q. Stisknutím tlačítka „Start“ spustí vybranou trasu.



Obrazovka „Mapa“ bez probíhající cesty

Pomocí funkce **N** se vrátíte na svou pozici.



Obrazovka „Doprava“

V. Zobrazení událostí silničního provozu na mapě nebo v podobě seznamu událostí.

W. Během navádění stiskněte tlačítko „Vyhnout se všem“, abyste se vyhnuli všem oblastem s dopravními problémy.

Rozevírací nabídka bez probíhající trasy

Stisknutím vyskakovací nabídky otevřete nabídku „Nastavení“.

Na kartě „Trasa“ máte přístup k následujícím nastavením:

- « Typ trasy » ;
- « Použít odchylky »
- « Použít silnice s poplatkem » ;

KARTA

- « Použít dálnice » ;
- „Povolit trajekty“
- « Použít autovlak » ;
- « Automatický návrh navigace » ;
- « Cíle sdílené s jinými zařízeními » ;
- « Použít silnice s časově omezeným přístupem » ;
- „Povolit zpoplatněné silnice“
- « Nežádoucí úsek » ;
- « Použít nezpevněnou cestu ».

Na kartě „Mapa“ máte přístup k následujícím nastavením:

- „Barva mapy“
- « Zobrazení počasí » ;
- Zobrazení „2D/3D na sever“, 2D / 3D Inception, „Doprava“;
- « Zobrazení dopravní situace » ;
- « Rozpoznání dopravních značek » ;
- « Automatické přiblížení » ;
- « Moje auto » ;
- « Zobrazení křižovatky » ;
- „Zobrazit BZ“
- « Zobrazení počasí ».

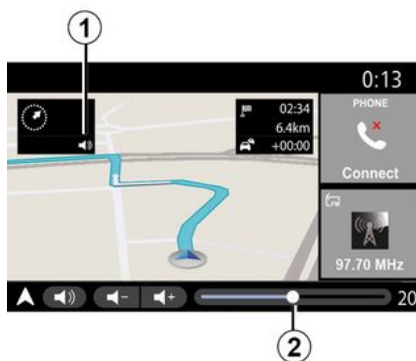
Rozevírací menu s probíhající trasou

Stiskněte rozevírací menu pro přístup k následujícím menu:

- « Zrušit trasu » ;
- « Hlas navigace » ;
- „Podrobnosti trasy“
- « Nastavení ».

« Zrušit trasu »

Zastaví probíhající navigaci.



« Hlas navigace »

Chcete-li aktivovat/deaktivovat hlasovou navigaci, stiskněte tlačítko 1.

Poznámka: Je-li tato funkce vypnuta, nebude multimediální systém vydávat žádné hlasové navigační pokyny.

Nastavení „Hlas navigace“ můžete otevřít:

- z rozbalovací nabídky C;
- stiskem ovládacích prvků hlasitosti, pokud hlasovou náповědu vydává multimediální systém.



Poznámka::

- ovladače hlasitosti lze použít pouze pro aktuální zdroj („Hlas navigace“, „Rádio“, „Telefon“)
- Indikátor hlasitosti 2 je zobrazen pouze pro informaci. Nelze jej použít pro nastavení hlasitosti.



„Podrobnosti trasy“

Tato funkce umožňuje zobrazení podrobností aktuální trasy.

Na kartě „Shrnutí“ můžete zobrazit adresu odjezdu a cílovou adresu, jakož i projeté trasy.

Na kartě „Přeh. trasy“ si můžete prohlédnout podrobně trasu.

Na kartě „Etapy“ můžete zobrazit různé fáze a také vzdálenosti a trvání mezi jednotlivými etapami.

Režim zobrazení



Stisknutím tlačítka Zobrazit/zvětšit **D** můžete vybrat mezi několika režimy zobrazení.

Zobrazení trasy

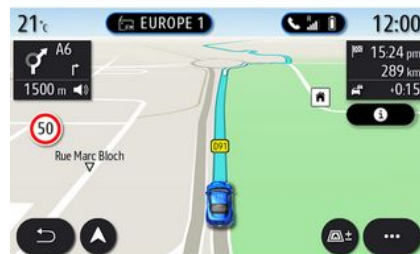
Mapa zobrazí celou vaši trasu.

2D zobrazení

Mapa zobrazí vaši aktuální polohu a otáčí se směrem, kam jedete.

2D/ pohled na sever

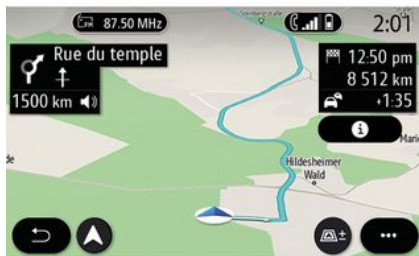
Mapa zobrazí vaši aktuální polohu bude otočená na sever.



3D zobrazení

Mapa zobrazí vaši aktuální polohu na 3D terénu. Automaticky se bude otáčet ve směru jízdy.

KARTA



Zobrazení 3DInception

(v závislosti na vybavení)

Mapa je nakloněna mírně nahoru, aby poskytla výhled na větší vzdálenost. Automaticky se bude otáčet ve směru jízdy.

Navádění

Jakmile je vypočítána trasa, zapne se navigace. Multimediální systém vás navádí po celé trase a informuje vás na každé křižovatce o směru, který máte postupně sledovat.

Fáze 1: Příprava

Multimediální systém vás pomocí hlasové navigace informuje, že budete muset brzy provést manévr.

Fáze 2: Výstraha

Multimediální systém oznámí, jaký manévr je třeba provést.

např. „po 400 metrech sjed'te na dalším výjezdu“.

Na obrazovce se zobrazí podrobné znázornění nebo 3D obrázek manévru.

Fáze 3: Manévr

Multimediální systém ukazuje, jaký manévr je třeba provést.

např. „Na příští odbočce zahněte doprava.“

Po dokončení manévru se mapa opět zobrazí na celé obrazovce.

Poznámka: Pokud nedodržíte doporučení, kudy jet, nebo opustíte vypočítanou trasu, multimediální systém automaticky vypočítá novou trasu.



Jízdní pruh

Displej se automaticky přepne do podrobnějšího zobrazení, aby vás navedl do správného jízdního pruhu pro příští manévr:

- jízdní pruh(y) **3** bez směrové šipky (šipek): jízdní pruh by se podle vypočítané trasy neměl použít,
- jízdní pruh(y) **4** se směrovou šipkou (šipkami): jízdní pruh by se podle vypočítané trasy měl použít.

Poznámka: Během manévru se mohou objevit další jízdní pruhy.

2

KARTA

« Počasí »

2



(dostupnost závisí na vozidle a zemi prodeje)

V rozevíracím menu můžete aktivovat nebo deaktivovat zobrazení počasí na mapě.

Multimediální systém informuje o počasí v oblasti okolo vaší polohy nebo cíle, pokud probíhá navádění po trase.

Poznámka: Zobrazení předpovědi počasí vyžaduje aktivaci služeb
→ 84.



Stisknutím ikony počasí **5** zobrazíte předpověď počasí na několik následujících hodin.

K těmto informacím lze také přistupovat z widgetu „Počasí“.

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

Menu „Navigace“

Na domovské obrazovce stiskněte kartu „Menu“ a poté „Navigace“.

Používání hlasového rozpoznání pro vkládání adresy

Stiskněte tlačítko hlasového roz-

poznávání . Po zaznění zvukového signálu můžete nadiktovat cílové město, ulici, číslo domu a případně oblast. Další informace viz ➔ 22.



Pokyny týkající se navigace

Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Cíl v cizí zemi

Zemi je nutno změnit dříve, než vyslovíte adresu. Stiskněte tlačítko

hlasového ovládání  a zobrazí se hlavní menu hlasového ovládání.

Po zaznění zvukového signálu vyslovte „Změnit zemi“ a poté vyslovte zemi, ve které chcete provést vyhledávání. Po zaznění druhého zvukového signálu vyslovte adresu cíle své cesty.

Poznámka: Zemi můžete změnit na jakoukoli, která je podporována jazykem systému.



Pomocí navigační nabídky 1 získáte přístup k následujícím funkcím:

- « Najdi adresu » ;
- « Poslední cíle » ;
- « Oblíbené » ;
- « Bod zájmu POI » ;
- « Souřadnice » ;
- « Trasa » ;
- « Mapa dopravní situace » ;
- « Nastavení » ;
- ...

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

Online vyhledávání

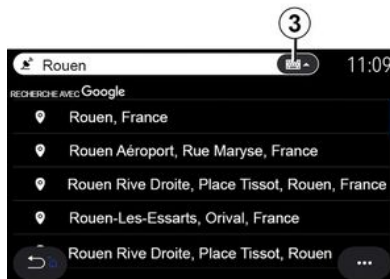
2



(v závislosti na vybavení)

Funkci Online Search lze použít pro přesné a rychlé vyhledávání.

Jakmile zadáte první písmena do vyhledávacího pole 2, multimediální systém navrhne příslušný název ulice, město nebo POI (bod zájmu). Stisknutím tlačítka 3 zobrazíte úplný seznam návrhů.



Příklad s „Rouen“.

Poznámka: Doplňkové informace poskytnuté multimediálním systémem se mohou v závislosti na typu připojení lišit.



Při hledání POI (bodů zájmu) prostřednictvím nabídky „Navigation“ můžete zobrazit seznam návrhů 5.

Další informace o POI viz informace o „Bod zájmu POI“ v této části.

Na zobrazení mapy 4 se zobrazuje zeměpisná poloha každého návrhu.

ZADÁNÍ CÍLE CESTY



« Najdi adresu »

V tomto menu můžete zadat úplnou či neúplnou adresu: stát, město, poštovní směrovací číslo, ulici, číslo domu, křižovatku. Při prvním použití Vás systém požádá o výběr cílové země. Na klávesnici zadejte název města nebo poštovní směrovací číslo.



Z oblasti hledání **6** můžete zadat název ulice.

Jakmile začnete zadávat písmena, systém vám nabídne příslušné názvy ulic. Můžete dělat tyto věci:

- klepnutím na zobrazený název ulice volbu potvrdíte;
- stisknete tlačítko **7** nebo procházejte seznamem **9** navrhovaných názvů ulic, abyste získali úplný seznam odpovídající vašemu hledání.

Poznámka:

- systém si do paměti uloží poslední zadaná města,
- jsou přípustné pouze adresy známé systému v digitální mapě.

Z vyskakovací nabídky **8** můžete provést tyto akce:

- uložit si zvolenou adresu do oblíbených;
- zadat souřadnice cíle (hodnoty zeměpisné šířky a délky);
- najít a zobrazit jakékoli POI v blízkosti;
- ...



« Poslední cíle »

Toto menu můžete použít k volbě cíle cesty ze seznamu posledních použitých adres. Tato uložení do paměti se provedou automaticky.

Na kartě „Adresa“ **13** máte přístup k historii uložených cílů.

Výběrem cílového místa zahájíte navádění.

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

Na kartě „Trasa“ **12** máte přístup k historii uložených tras. Volbou trasy zahájíte navádění.

2

Pomocí lupy **10** vyhledejte adresu nebo trasu uloženou v historii.

Z vyskakovací nabídky **11** na kartách „Adresa“ **13** a „Trasa“ **12** můžete provést tyto akce:

- „Smazat“ jednu nebo více vybraných adres,
- « Smazat vše » ;
- « Seřadit dle data » ;
- « Seřadit dle názvu » ;
- « Uložit do oblíbených ».

Pokud během navádění vyhledáte nový cíl, můžete jej nastavit jako:

- zastávku,
- nové cílové místo.



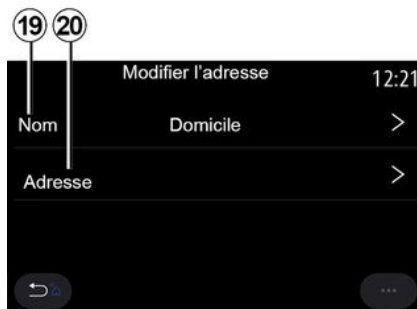
« Oblíbené »

Na kartě „Adresa“ **16** můžete provést tyto akce:

- « Přidat novou adresu » ;
- spustit navigační navádění do vašeho místa „Doma“ **18** nebo místa „Práce“ **17**,
- spustit navigaci na adresu uloženou ve vašich oblíbených položkách.

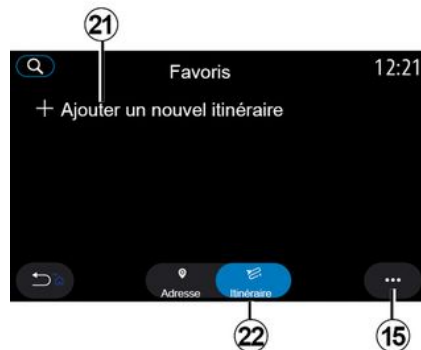
Když zvolíte „Doma“ **18** nebo „Práce“ **17** poprvé, systém vás požádá o registraci adresy.

Poznámka: Multimediální systém může uložit pouze jednu adresu pro „Doma“ a „Práce“.



Na kartě „Přidat novou adresu“ **14** můžete provést tyto akce:

- „Jméno“ **19** k pojmenování svého nového oblíbeného cíle,
- „Adresa“ **20** pro přístup k následujícím funkcím vyhledávání:
 - « Najdi adresu » ;
 - « Poslední cíle » ;
 - « Bod zájmu POI » ;
 - « Souřadnice » ;
 - « Na mapě » ;
 - « Aktuální poloha ».
- „Vlastní POI“,
- « Telefon » ;
- « Typ nabíjení ».



Na kartě „Trasa“ **22** můžete provést tyto akce:

- « Přidat novou trasu » ;

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

– spustit trasu uloženou ve vašich oblíbených položkách.

Na kartě „Přidat novou trasu“ **21** můžete provést tyto akce:

- „Jméno“, pojmenovat svou novou oblíbenou trasu,
- „Trasa“, otevřít následující možnosti vyhledávání:
 - „Výchozí poloha“,
 - « Přidat jako bod trasy » ;
 - „Poslední cílové místo“,
 - « Přidat jako cíl ».

V závislosti na vyhledávání „Přidat zastávku“ a „Přidat jako cíl“ můžete vybrat následující možnosti:

- « Najdi adresu » ;
- « Poslední cíle » ;
- « Bod zájmu POI » ;
- « Souřadnice » ;
- « Na mapě ».

Z vyskakovací nabídky **15** můžete provést tyto akce:

- « Upravit » :
- „Jméno“ **19** z oblíbených,
- „Adresa“ **20** nebo „Trasa“ z oblíbených podle zvolené karty.
- „Smazat“ (vyberte jednu nebo více adres),
- « Smazat vše » ;
- « Seřadit dle názvu ».



« Bod zájmu POI »

Bod zájmu POI je služba, zařízení nebo i turistická atrakce poblíž místa na trase (výchozí bod trasy, cílové město, po cestě atd.).

Body zájmu jsou seskupeny podle kategorie: „Čerpací stanice“, „Parkoviště“, „Obytná oblast“ atd.

Vyberte nabídku „Navigace“ a poté „Bod zájmu POI“ pro výběr cíle z bodů zájmu.



„Vyhledávání podle názvu“

V oblasti hledání **23** zadejte kategorii POI (název restaurace, obchodu atd.).

Ze seznamu výsledků **24** vyberte POI.

Poznámka: Služby je nutno aktivovat, aby bylo možné vyhledávat online body zájmu ➔ **84**.

Z vyskakovací nabídky **25** můžete provést tyto akce:

- „Resetovat“ vyhledávání,
- vyberte typ klávesnice:
 - « Abecední » ;
 - « Azerty » ;
 - « Qwerty ».

„Vyhledávání podle kategorie“

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

Navigační systém vám nabídne různé POI v rámci vybrané kategorie a karty:

- navádění po trase neprobíhá:
 - « V okolí » ;
 - „Ve městě“ (zadejte název města).
- pokud probíhá navádění po trase:
 - „Podél trasy“,
 - « Cíl » ;
 - « V okolí » ;
 - „Ve městě“ (zadejte název města).

Z vyskakovací nabídky **25** můžete provést tyto akce:

- zobrazit „Výsledky off-line“,
- « Seřadit dle vzdál. ».



Ze seznamu **24** vyberte POI.

V závislosti na typu zařízení lze prostřednictvím multimediálního systému:

- přímo kontaktovat některé POI (pro rezervaci nebo pro informace) stisknutím „Zavolat“,
- spustit navigaci do požadovaného místa POI stisknutím „Start“,
- zobrazit náhled cíle na displeji **26**.

V rozbalovací nabídce lze přidat adresu do oblíbených.



Ceny pohonných hmot

(v závislosti na vybavení)

Volba POI „Čerpací stanice“ zobrazuje čerpací stanice v okolí vaší

pozice a také cenu paliva pro vaše vozidlo.

Cena paliva je spojena s barevným ukazatelem:

- zelený: čerpací stanice nabízejí nejnižší ceny,
- oranžový: čerpací stanice nabízejí průměrné ceny,
- červený: čerpací stanice nabízejí nejvyšší ceny.

Poznámka: Zobrazení cen pohonných hmot vyžaduje aktivaci služeb ➔ **84**.



« Souřadnice »

V nabídce „Navigace“ stiskněte „Souřadnice“.

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

Toto menu využijete k vyhledání cílového místa zadáním jeho souřadnic.

Můžete vybrat hemisféru a poté pomocí klávesnice zadat „Zemská šířka:“ a „Zemská délka:“.

Po zadání souřadnic stisknutím „Start“ přejděte přímo do tohoto cíle nebo stisknutím „Mapa“ zobrazíte souřadnice na mapě.

Ve vyskakovací nabídce **27** stiskněte:

- „UTM“ pro zadání souřadnic ve formátu UTM,
- „Jednotky a formáty“: desetinné stupně, desetinné stupně a minuty, nebo stupně, minuty a desetinné sekundy,
- « Uložit do oblíbených ».



« Trasa »

Tato funkce umožňuje spravovat cíl cesty s přidruženými zastávkami. V hlavní nabídce stiskněte „Navigace“, „Menu“ a poté stiskněte „Trasa“ pro přístup k nabídkám trasy.

Navádění po trase neprobíhá:

- « Vytvořit trasu » ;
- « Nežádoucí úsek ».

Pokud probíhá navádění po trase:

- « Zrušit trasu » ;
- « Upravit trasu » ;
- « Nežádoucí úsek » ;
- « Přehled » ;
- « Podrobnosti trasy » ;
- « Simulace trasy ».

« Zrušit trasu »

Pomocí této funkce vymažete aktuální trasu.

« Upravit trasu »

Pomocí této funkce si upravte aktuální trasu:

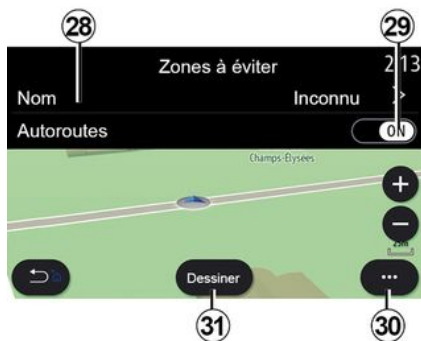
- « Místo odjezdu » ;
- « Přidat jako bod trasy » ;
- « Přidat jako cíl ».

Funkce „Přidat zastávku“ a „Přidat jako cíl“ nabízejí následující možnosti:

- « Najdi adresu » ;
- « Poslední cíle » ;
- « Bod zájmu POI » ;
- « Souřadnice » ;
- « Na mapě » ;
- ...

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

2



« Nežádoucí úsek »

Tuto funkci použijte, abyste se vyhnuli nastavené nebo definované zeměpisné oblasti.

V nabídce „Nežádoucí úsek“ stiskněte „Přidat nový nežádoucí úsek“ nebo dříve uložené oblasti, kterým se chcete vyhnout. Stiskněte „Jméno“ **28** pro změnu pomocí klávesnice.

Pomocí tlačítka **29** se můžete rozhodnout vyhnout se určitým úsekům dálnice.

Ve vyskakovací nabídce **30** stiskněte „Zvolit město“ pro ruční zadání země a města.



Stiskněte tlačítko „Nakreslit“ **31** pro označení oblasti, které se chcete vyhnout.

Krátkým stisknutím na mapě zobrazíte „Nežádoucí úsek“ **32**.

Gestem pohybu prstů k sobě či od sebe vybranou oblast zvětšíte či zmenšíte.

Stisknutím tlačítka „Uložit“ **33** přidáte vybranou oblast do seznamu oblastí, kterým se chcete vyhnout.

Chcete-li „Nežádoucí úsek“ upravit, vyberte ji ze seznamu oblastí, kterým se chcete vyhnout, a stiskněte tlačítko „Upravit“ na mapě.



Ve vyskakovací nabídce **35** v nabídce „Nežádoucí úsek“ stiskněte:

- „Smazat“ (vyberte jednu nebo více oblastí, kterým se chcete vyhnout),
- « Smazat vše ».

Stisknutím lupy **34** můžete vyhledat uložené oblasti, kterým se chcete vyhnout.

2



Chcete-li použít tuto funkci, spusťte navigaci a z navigační nabídky vyberte možnost „Trasa“ a poté „Přehled“.

Chcete-li prozkoumat mapu probíhající trasy, posunete ji tak, že budete držet prst stisknutý na části obrazovky a zároveň ji přetahovat.

Chcete-li mapu znovu vycentrovat, stiskněte ovladač **38**.

- « Nastavení » ;
- « Podrobnosti trasy » ;
- « Simulace trasy » ;
- „Informace o dané zemi“;
- « Uložit do oblíbených » ;
- „...“

40

Détails de l'itinéraire 13:28

Av. des Tropiques
Les Ulis, France

Massy (91300), France

Résumé Liste routes Etapes

43 42 41

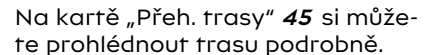
« Podrobnosti trasy »

Pomocí této funkce můžete zobrazit všechny informace a podrobnosti o trase pomocí několika karet:

- « Přeh. trasy » ;
- « Kroky ».

Na kartě „Shrnutí“ **41** můžete zobrazit tyto své body:

- « Místo odjezdu » **40** ;
- „Bod příjezdu“ **43**,
- „Zvolené silnice“ **42** (placené silnice, trajekt, autovlak atd.).



Ze seznamu **44** silnic, kterými se má trasa vydat, můžete zobrazit různé směry, názvy projetých ulic, zbývající vzdálenost a čas pro každou etapu.

Stisknutím jedné z tras **44** ji zobrazíte na mapě a budete se moci vrátit na předchozí etapy nebo po-

ZADÁNÍ CÍLE CESTY

kračovat na další etapy pomocí šipek **48**.



Lišta **46** bude zobrazovat informace o každé etapě cesty (vzdálenost, trvání etapy a čas příjezdu).

Navigační systém vám může nabídnout vyhnutí se některé události v jedné z vašich etap.

Stiskněte tlačítko „Objížďka“ **47** a navigační systém vypočítá objížďnou trasu.



Na kartě „Kroky“ **50** můžete zobrazit různé etapy vaší trasy (vzdálenost, dobu jízdy a dobu příjezdu). Stisknutím jedné z etap v seznamu **49** získáte přístup k poloze, názvu, úplné adrese a zeměpisným souřadnicím.



« Simulace trasy »

Pomocí této funkce si můžete nasimulovat trasu, kterou do cíle cesty pojedete.

Stisknutím tlačítka **53** zastavíte nebo spustíte simulaci.

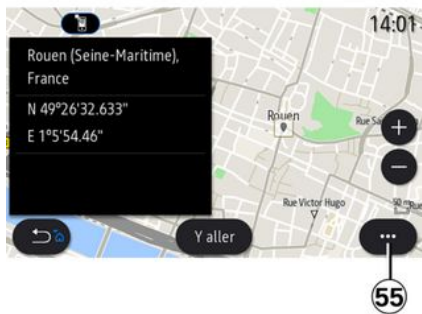
Stisknutím tlačítka **54** se vrátíte na začátek simulace trasy.

Stisknutím tlačítka **52** můžete upravit rychlost simulace.

Během simulace můžete zobrazit rychlostní limit **55** a také podrobnosti oblasti **51** (zbývající vzdálenost, čas příjezdu a doba jízdy).

Stisknutím oblasti **51** přepnete ze zobrazení zbývajících času trasy na zobrazení očekávaného času příjezdu.

ZADÁNÍ CÍLE CESTY



Z rozevírací nabídky **55** můžete:

- zobrazit „Výsledky on-line“,
- „Resetovat“ vyhledávání,
- uložit svou nabíjecí stanici do „Oblíbené“,
- k zobrazení nebo skrytí bodů zájmu (POI);
- ...



« Mapa dopravní situace »

(dostupnost závisí na úrovni vybavy)

Funkce „Mapa dopravní situace“ využívá online informace v reálném čase.

Poznámka: Aby služby zobrazovaly dopravní informace v reálném čase, musí být aktivovány ➔ 84.

Na domovské obrazovce stiskněte „Menu“, „Navigace“, „Navigační menu“ 6 a poté „Mapa dopravní situace“ pro přístup k aktualizovaným dopravním informacím.

Z vyskakovací nabídky 5 získáte přístup k „Nastavení“.

Poznámka: Dostupnost služeb „Mapa dopravní situace“ se může lišit.



Pokyny týkající se navigace

Použití navigačního systému v žádném případě nenahrazuje odpovědnost ani ostražitost řidiče při řízení vozidla.

Obrazovka „Mapa dopravní situace“

Zobrazení dopravní nehody můžete zobrazit na mapě 1 nebo v seznamu dopravních nehod 2.

Stisknutím tlačítek zvětšení a zmenšení 4 upravte mapu nebo posunutím dvou prstů k sobě/od sebe po obrazovce upravte zvětšení 4.

V průběhu trasy stiskněte ikonu 3 pro obnovení trasy poté, co jste posunuli mapu nebo upravili úroveň zvětšení 4.

Pokud trasa neprobíhá, stisknutím ikony 3 se po posunutí mapy nebo nastavení zvětšení vrátíte do polohy vozidla 4.

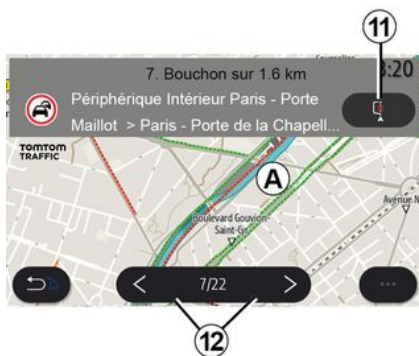


Z vyskakovací nabídky 8 máte přístup k různým nastavením navigace: viz část „Nastavení navigace“. Použijte volbu „Vyhnout se všem“ 9, abyste se vyhnuli přetřepeným oblastem.

Seznam událostí silničního provozu

Ze seznamu dopravních nehod 7 máte přístup k podrobnostem o nehodách na vaší trase.

Výběrem jedné z nehod ze seznamu 10 ji zobrazíte podrobně na mapě.



Podrobnosti o událostech silničního provozu

Stisknutím jedné z položek v seznamu nehod zobrazíte podrobnosti a zobrazíte příslušný úsek trasy na mapě **A**.

Pomocí šipek **12** můžete procházet dopravními nehodami a stisknutím tlačítka **11** přikázat systému, aby se vybrané nehodě vyhnul.



Lišta dopravních informací

Lišta dopravních informací na zobrazení vaší trasy **13** vás informuje o dopravních nehodách na aktuální trase.

Stisknutím lišty Dopravní informace **13** zobrazíte podrobný seznam dopravních nehod.

NASTAVENÍ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

2



Menu „Nastavení“

Na domovské obrazovce stiskněte kartu nebo v hlavní nabídce stiskněte „Navigate“.

Vyberte „Menu navigačního systému“ a poté „Nastavení“.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

« Trasa »

Na kartě „Trasa“ 1 máte přístup k níže uvedeným nastavením:

- « Typ trasy » ;
- « Připustit alternativní trasu » ;
- « Použít objížďku » ;
- « Použít silnice s poplatkem » ;
- « Použít dálnice » ;
- „Povolit trajekty“
- « Použít autovlak » ;
- « Učící se navigace » ;
- « Cíle sdílené s jinými zařízeními » ;
- « Použít silnice s časově omezeným přístupem » ;
- „Povolit zpoplatněné silnice“
- « Nežádoucí úsek » ;
- « Použít nezpevněnou cestu » ;
- ...

« Typ trasy »

Toto nastavení vám dává možnosti pro trasu „Rychlá“, „Eco“ nebo „Krátká“.

« Připustit alternativní trasu »

Alternativní trasu můžete povolit/zablokovat stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

« Použít objížďku »

Můžete povolit objížďky a nakonfigurovat „Vždy“, „Zeptat se“ nebo „Nikdy“.

« Použít silnice s poplatkem »

Toto nastavení umožňuje použití zpoplatněných silnic a můžete ho nakonfigurovat na „Vždy“, „Zeptat se“ nebo „Nikdy“.

« Použít dálnice »

Použití dálnic na trase můžete povolit/zakázat stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

„Povolit trajekty“

Používání trajektů na trase povolíte/zakážete stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

« Použít autovlak »

Povolení/zakázání používání autovlaku na trase stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

« Učící se navigace »

Tuto funkci programování navigace lze použít pro správu parametrů ochrany dat při programování údajů navigačního systému.

Multimediální systém analyzuje vaše každodenní cesty a doby jízdy, aby vám navrhl cíl, aniž byste ho museli konfigurovat při spuštění multimediálního systému, např. domov, práce atd.

Získáte přístup k těmto nastavením:

- „Aktivace programování navigace“ stisknutím „ON“ nebo „OFF“,
- „Automatický návrh navigační“ stisknutím „ON“ nebo „OFF“;
- « Vymazat nahr. ».

« Cíle sdílené s jinými zařízeními »

NASTAVENÍ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

Na telefonu si můžete plánování trasy a sdílet je s multimediálním systémem.

Po nastartování vozidla vás multimediální systém informuje: „Trasa naplánovaná na vašem smartphonu“.

Máte na výběr mezi:

- « Start » ;
- „Uložit do oblíbených“,
- « Ignorovat ».

Sdílení cíle můžete povolit/zablokovat stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

« Použít silnice s časově omezeným přístupem »

V tomto nastavení můžete jet po časově omezených cestách a nastavit „Vždy“, „Při otevř.“ nebo „Nikdy“.

« Použít silnice s dálniční značkou »

Stisknutím tlačítka „ON“ nebo „OFF“ můžete povolit/zablokovat používání zpoplatněných silnic na trase.

« Nežádoucí úsek »

Oblast, které se chcete vyhnout, můžete aktivovat/deaktivovat stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

« Použít nebezpečnou cestu »

Stisknutím „ON“ nebo „OFF“ můžete povolit/zablokovat používání nebezpečných silnic na trase.

„Upozornění na překročení hranic“

Upozornění multimediálního systému na překročení hranic můžete aktivovat/deaktivovat.

Funkční menu

Z vyskakovací nabídky **2** můžete upravit „Nastavení navigace“.



« Mapa »

Na kartě „Mapa“ **3** máte přístup k následujícím nastavením:

- « Schéma mapy » ;
- « Zobrazení času » ;
- « Zobrazení dopravní situace » ;

- « Rozpoznání dopravních značek » ;
- « Automatické přiblížení » ;
- « Moje auto » ;
- « Zobrazení křižovatky » ;
- « Zobrazit BZ »
- « Zobrazení počasí » ;
- « Informace o státě ».

« Schéma mapy »

Tuto možnost použijte k výběru barvy mapy „Automaticky“, „Den“ nebo „Noc“.

« Zobrazení času »

Pomocí tohoto nastavení si můžete vybrat, zda chcete zobrazit „Čas příjezdu“ nebo „Čas do cíle“.

« Zobrazení dopravní situace »

Zobrazení dopravy můžete povolit/zablokovat stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

« Rozpoznání dopravních značek »

Toto menu zajišťuje tyto funkce:

- « Rozpoznání dopravních značek » ;
- « Výstraha při překročení rychlosti » ;
- « Zobrazení nebezpečného úseku » ;
- « Výstražný signál pro nebezpečný úsek ».

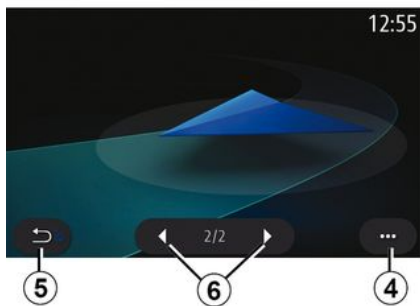
NASTAVENÍ NAVIGAČNÍHO SYSTÉMU

Můžete je aktivovat/deaktivovat stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

Stisknutím tlačítka „Resetovat“ ve vyskakovací nabídce 4 přepnete všechna nastavení na „ON“.

« Automatické přiblížení »

Aktivace či deaktivace „Automatické přiblížení“ se provádí stiskem „ON“ nebo „OFF“.



« Moje auto »

Vizuální znázornění vozidla můžete změnit stisknutím levé nebo pravé šipky 6 a výběrem požadovaného modelu.

Pro potvrzení výběru zůstaňte na požadovaném modelu a stiskněte šipku zpět 5.

« Zobrazení křižovatky »

„Zobrazení křižovatky“ můžete aktivovat či deaktivovat stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

„Zobrazit BZ“

Můžete aktivovat či deaktivovat zobrazení POI na mapě:

- « Čerpací stanice » ;
- « Parkoviště » ;
- „Restaurace“,
- „Bydliště/domov“,
- „Cestování a cestování“,
- „Nakupování“,
- „Nemocnice“,
- ...

Z mapy můžete přímo vybrat POI. Multimediální systém nabídne několik možností:

- « Start » ;
- « Zavolat ».

Další informace naleznete v informacích o „Bod zájmu POI“ v části „Zadání cíle“.

« Zobrazení počasí »

Zobrazení počasí můžete aktivovat/deaktivovat stisknutím „ ON “ nebo „ OFF “.

« Informace o státě »

V seznamu zobrazených zemí si můžete ověřit platná omezení rychlosti, směr provozu, jednotky rychlosti atd.

Funkční menu

Z vyskakovací nabídky 4 můžete obnovit „Nastavení navigace“.

POSLECH RÁDIA

Menu „Rádio“

V hlavní nabídce stiskněte „Rádio“. Pokud již rozhlasová stanice hraje, můžete stisknout zástupce v oblasti **A** z některých stránek v nabídce „Navigace“ nebo „Telefon“.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Můžete si vybrat uloženou stanici, procházet rádiové stanice podle frekvence nebo podle seznamu v závislosti na režimu vybraném pomocí tlačítka na ovládání sloupku volantu.

Obrazovka „Rádio“



1. Logo přehrávané rádiové stanice.
2. Název aktuální stanice a frekvence. Textové informace (jméno umělce, skladba atd.).
3. Přístup k ručnímu zadání požadované frekvence.
4. Indikace aktivace dopravních informací a funkcí sledování stanic.
5. Uložení právě přehrávané stanice do „Předvolby“.
6. Přístup k funkčnímu menu.
7. Přístup k další nebo předchozí stanici.
8. Přístup k další nebo předchozí frekvenci.

9. Panel voliče frekvence.

10. Návrat na předchozí obrazovku.

11. Přístup do menu zdrojů audia

Poznámka: dostupné informace závisí na výběru stanice nebo rádiového pásma.

režim „Frekvence“



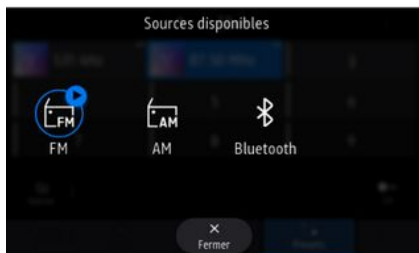
Tento režim použijte k výběru rádiových stanic podle frekvencí ve vybraném rádiovém pásmu. Pro prohledávání frekvencí máte dvě možnosti:

– vyhledávání podle frekvence: procházejte frekvence opakova-

POSLECH RÁDIA

ným stisknutím tlačítek **8** nebo pohybem kurzoru na liště voliče **9**,
– vyhledávání podle stanice: pohyb vpřed nebo vzad na další stanici stisknutím tlačítek **8**.

3 Výběr rádiového pásma



Vyberte „FM“, „AM“ nebo „DAB“ (digitální pozemní rádio) stisknutím „Zdroje“ **11** na multimediální obrazovce.

Tlačítkem ovládání na sloupku řízení můžete také zvolit frekvenční pásmo.

Uložení rádiové stanice jako předvolby



Tuto funkci použijte k uložení právě přehrávané stanice.

V režimu „Frekvence“ stiskněte tlačítko **5** nebo stiskněte a podržte logo **1** právě přehrávané rozhlasové stanice a poté určete pozici (na jedné ze stran **12**) stisknutím a podržením jedné z pozic, dokud neuslyšíte pípnutí.

Můžete uložit až 27 rádiových stanic.

režim „Seznam“

Tento režim umožňuje vyhledat stanici, jejíž název znáte,

v seznamu seřazeném dle abecedy.

Rychle procházejte seznam pro prohlížení všech stanic autorádia. Bude hrát rozhlasová stanice, na níž jste se zastavili. Přímý poslech rádiové stanice můžete zahájit také jejím zvolením v seznamu.

Pokud rádiové stanice nepoužívají RDS nebo pokud se vozidlo nachází v oblasti se špatným příjmem rádia, název a logo se na displeji nezobrazí. Zobrazí se pouze jejich frekvence v horní části seznamu.

Poznámka: dostupné informace závisí na výběru stanice nebo rádiového pásma.

POSLECH RÁDIA

režim „Předvolby“



Tento režim vám umožňuje vyvolávat uložené stanice.

Další informace naleznete v odstavci „Uložit předvolbu“ v této části.

Stisknutím jednoho z tlačítek **14** vyberte rozhlasovou stanici, kterou chcete poslouchat.

Rozevírací menu 6



Pomocí vyskakovací nabídky **6** v libovolném režimu přejděte do nastavení a nakonfigurujte následující funkce rádia:

- « Nastavení rádia » ;
- „Nastavení zvukového ekvalizéru“,
- „Nastavení zvuku“.

Další informace naleznete v části Nastavení.

« Nastavení rádia »

V nastavení můžete aktivovat a deaktivovat následující prvky:

- « AM » ;
- « Radiotext » ;
- « Region » ;

- « TA/I-Traffic » ;
- „Logo“,
- Rádio „HD“;
- ...

« AM »

Zobrazení vlnového pásma AM můžete aktivovat/deaktivovat v seznamu zdrojů zvuku **10** stisknutím „ON“ nebo „OFF“.

« Radiotext »

(textové informace)

Určité rádiové stanice FM vysílají textové informace vztahující se k právě poslouchanému programu (například název skladby). Aktivujte tuto funkci, pokud chcete tyto podrobnosti vidět.

Poznámka: tyto informace jsou dostupné pouze pro určité radiostanice.

« Region »

Frekvence radiostanice „FM“ se může v různých zeměpisných oblastech měnit. Tuto funkci aktivujte, abyste mohli pokračovat v poslechu stejné rádiové stanice i při změně oblasti. Audiosystém bude automaticky sledovat změny frekvencí bez přerušení.

Když je režim „Region“ deaktivován a úroveň signálu klesne, rádio se přepne na novou frekvenci fun-

POSLECH RÁDIA

gující jako relé pro stanici, kterou jste poslouchali dříve.

Poznámka:

- stanice ve stejné oblasti někdy vysílají různé programy nebo používají různé názvy radiostanic;
- některé radiostanice vysílají na regionálních frekvencích. V takovém případě:
- s aktivovaným režimem „Region“: systém se nepřepne na vysílač pro novou oblast, ale normálně se přepne mezi vysílači počáteční oblasti;
- S deaktivovaným režimem „Region“: systém přepne na vysílač pro novou oblast, i když je vysílaný program jiný.

« TA/I-Traffic »

(dopravní informace)

V určitých zemích, je-li tato funkce aktivována, umožní audiosystém přijím dopravních zpráv, jakmile je určitá stanice FM zveřejní.

Pak musíte vybrat frekvenci stanice, která vysílá dopravní informace. Pokud se přehrává jiný zdroj (USB, Bluetooth®), bude automaticky přerušen při každém příjmu dopravních informací.

« Simulcast »

Pokud dojde ke ztrátě digitálního signálu, v závislosti na zemi prove-

de tato funkce přepnutí ze stanice DAB na odpovídající stanici FM.

Pokud je aktivována funkce „FM/DAB simulcast“, bude trvat několik sekund, než se systém přepne na pozemní rádio FM. Může dojít ke změně hlasitosti.

Jakmile bude mít systém opět k dispozici digitální signál, automaticky se přepne zpět na rádio DAB.

Poznámka: Během simulcastu před názvem stanice předchází „FM>“.

„Priorita DAB“

Tato funkce (dostupná pouze v některých zemích) umožňuje výběr stanice FM (pokud je požadovaná rozhlasová stanice dostupná také v digitální podobě) a přepnutí na příslušnou stanici DAB za účelem vylepšení kvality zvuku.

Poznámka: když je priorita DAB, před názvem stanice je „DAB>“.

„Prezentace“

V závislosti na zemi vám tato funkce při poslechu určitých rádiových stanic DAB umožňuje zobrazit informace o programu, hudbě nebo počasí namísto loga.

V závislosti na poslouchané digitální rádiové stanici může odesílat

obrázky obsahující vizuální informace o těchto prvcích.

Poznámka: tyto informace jsou dostupné pouze pro určité radiostanice.

„Nastavení zvukového ekvalizéru“

V nastavení můžete aktivovat a deaktivovat následující prvky:

- « Natural » ;
- « Live » ;
- « Klub » ;
- « Salónek ».

Poznámka: seznam režimů ekvalizéru se může lišit podle vybavení.

„Nastavení zvuku“

V tomto menu můžete nastavit následující:

- „Zesílení basů“: tuto funkci můžete použít ke zvýšení nebo snížení basového zvuku,
- „Basy / Střed / Výšky“: tuto funkci můžete použít ke zvýšení nebo snížení basů, středních nebo výšek,
- „Ovládání hlasitosti v závislosti na rychlosti“: když je tato funkce aktivována, hlasitost audiosystému se mění v závislosti na rychlosti vozidla. Můžete upravit její citlivost nebo ji deaktivovat.
- ...

POSLECH RÁDIA

Další informace o dostupných nastaveních naleznete v tématu

➔ 101.

Menu „Hudba“

V hlavní nabídce stiskněte „Hudba“ nebo v ostatních nabídkách stiskněte zkratku v oblasti **A**.

Toto menu použijte k poslechu hudby z externího zdroje (USB, AUX apod.). Z následujícího seznamu vyberte vstupní zdroj připojený k systému:

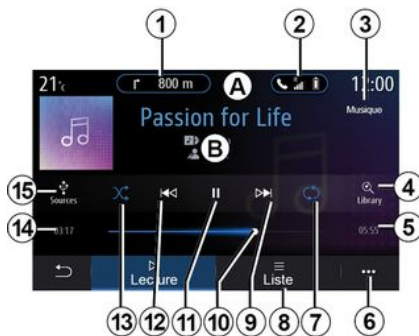
- „USB1“ (port USB),
- „USB2“ (port USB),
- « Bluetooth® » ;
- „AUX“ (zásuvka Jack).

Zdroje hudby popsané výše se mohou lišit podle úrovně výbavy. Na multimediální obrazovce se zobrazí pouze dostupné zdroje, ze kterých lze následně vybírat.

Poznámka:

- systém nemusí rozpoznat některé formáty;
- Jednotka USB musí být ve formátu FAT32 nebo NTFS a mít minimální kapacitu 8 GB a maximální kapacitu 64 GB.

Režim „přehrávání“



B. Informace o momentálně přehrávané zvukové stopě (název skladby, jméno umělce, název alba a vzhled obálky, pokud byla přenesena ze zdroje).

1. Zkratka do menu „Navigace“.
2. Zkratka do menu „Telefon“.
3. Název právě přehrávaného zdroje.
4. Zkratka pro seznam audio skladeb tříděný podle kategorií.
5. Délka přehrávání skladby.
6. Přístup k funkčnímu menu.
7. Aktivace/deaktivace opakování přehrávání skladby nebo seznamu skladeb.

8. Otevření aktuálního seznamu skladeb;

9. Krátké stisknutí: přehrávání další zvukové stopy.

Stisknutí a podržení: rychlý posun vpřed.

10. Ukazatel přehrávání právě přehrávané skladby.

11. Pozastavení / pokračování v přehrávání skladby.

12. Krátké stisknutí: návrat na začátek aktuální skladby.

Druhý krátký stisk (méně než tři sekundy po prvním krátkém stisknutí): přehrávání předchozí skladby. Stisknutí a podržení: rychlý posun zpět.

13. Aktivace/deaktivace náhodného přehrávání skladeb.

14. Doba přehrávání aktuální skladby.

15. Přístup do zdrojů audia.



Z nabídky „Hledat“ máte přístup k seznamům skladeb klasifikovaným podle kategorií („Playlists“, „Interpreti“, „Alba“, „Podcasty“ atd.).

Poznámka: Je možné vybrat pouze dostupné zdroje. Nedostupné zdroje se na displeji nezobrazí.



Hudbu lze měnit pomocí ovládacího tlačítka na sloupku volantu.

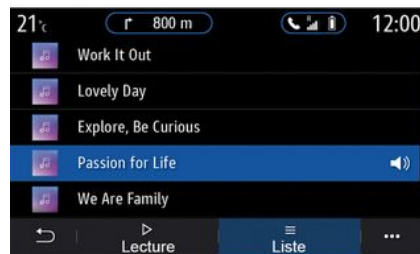
Přehrávání můžete seřadit podle kategorie („Playlists“, „Interpreti“, „Alba“, „Podcasty“ atd.).

V průběhu přehrávání skladby můžete:

- otevřít aktuální seznam skladeb **8**,
- přejít na další skladbu stisknutím **9** nebo stisknutím a podržením tlačítka pro rychlý posun vpřed v rámci aktuální skladby,
- pozastavit stisknutím **11**,
- přejít na předchozí skladbu stisknutím **12** nebo stisknutím a podržením tlačítka pro rychlý posun zpět v rámci aktuální skladby,
- zobrazit lištu posuvu **10** a její použití k výběru hudby.

Poznámka: obsah zobrazený na multimediálním displeji se bude lišit v závislosti připojeném vstupním zdroji.

režim „Seznam“



Stisknutím tlačítka „Seznam“ otevřete aktuální seznam skladeb.

Poznámka:

- Ve výchozím nastavení systém přehraje všechny skladby.
- Výše popsané seznamy skladeb se liší v závislosti na připojeném vstupním zdroji a jeho obsahu.

Rozevírací menu 6

Ve vyskakovací nabídce **6** stisknutím volby „Nastavení zvuku“ otevřete nastavení zvuku (basy, vyvážení, hlasitost/rychlost atd.).



Každý nový vložený přenosný disk USB je analyzován a jeho obraz je

uložen v multimediálním systému. Podle kapacity přenosného disku USB lze multimediální obrazovku přepnout do pohotovostního režimu. Počkejte několik vteřin. Používejte pouze disky USB, které splňují požadavky platné v příslušné zemi.

FOTOGRAFIE

Menu „Foto“

V hlavní nabídce stiskněte „Aplikace“ a poté kartu „Foto“.

Vyberte připojený vstupní zdroj.

Pokud je připojeno několik zdrojů, vyberte pro přístup k fotografiím jeden ze vstupních zdrojů z následujícího seznamu:

- „USB1“ (port USB),
- „USB2“ (port USB).

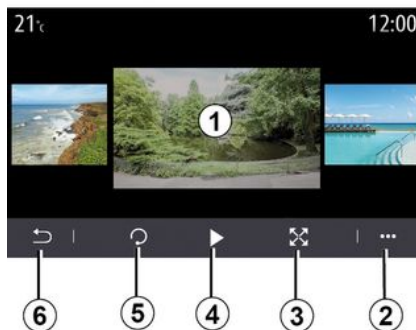
Poznámka:

- systém nemusí rozpoznat některé formáty;
- Jednotka USB musí být ve formátu FAT32 nebo NTFS a mít minimální kapacitu 8 GB a maximální kapacitu 64 GB.



Prohlížení fotografií je možné pouze ve stojícím vozidle.

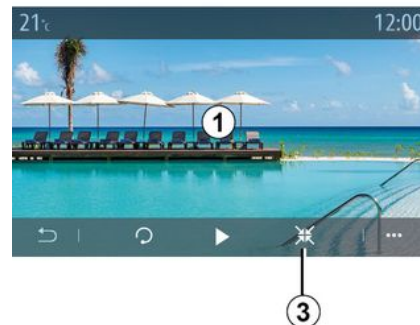
„Přehrávání“



Můžete si vybrat mezi zobrazováním všech fotografií v prezentaci nebo zobrazováním jedné fotografie.

Při prohlížení jedné fotografie můžete:

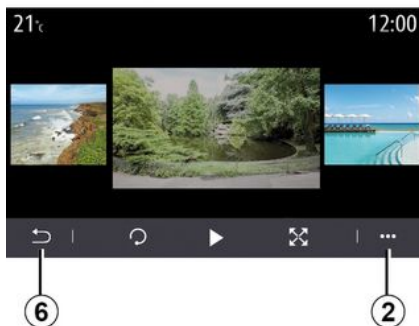
- rychlým přetažením oblasti náhledu obrázku **1** otevřít předchozí nebo další fotografii,
- přepnout z normálního režimu (upraveného) do režimu celé obrazovky stisknutím tlačítka **3** nebo dvojitým kliknutím na oblast náhledu snímku **1**,



- otočit fotografii stisknutím tlačítka **5**,
- přehrát prezentaci stisknutím tlačítka **4**,
- vrátit se stiskem tlačítka **6** na předchozí obrazovku.

FOTOGRAFIE

„Funkční menu“



Na obrazovce zobrazení fotografií stiskem tlačítka **2** můžete provést tyto akce:

- získat podrobné informace o fotografiích (název, typ souboru, datum, cesta k souboru atd.),
- nastavit profilovou fotografii uživatele a tapetu,
- vstoupit do nastavení.

« Informace »

V tomto menu můžete otevřít informace o fotografii (název, typ, přístupová cesta, velikost, rozlišení).

Poznámka: Další informace o kompatibilních formátech fotografií získáte u autorizovaného prodejce.

„Vybrat profil“

V tomto menu můžete změnit obrazy profilu. Změny potvrdíte a uložíte stisknutím „OK“.

« Nastavení »

V tomto menu můžete otevřít nastavení prezentace:

- měnit dobu zobrazení každé fotografie v prezentaci,
- zapnout/vypnout efekt animace mezi jednotlivými fotografiemi v prezentaci.

Poznámka: Efekt animace je v prezentaci aktivován ve výchozím nastavení.



Každý nový vložený přenosný disk USB je analyzován a jeho obraz je uložen v multimediálním systému. Podle kapacity přenosného disku USB lze multimediální obrazovku přepnout do pohotovostního režimu. Počkejte několik vteřin. Používejte výhradně přenosné disky USB, které vyhovují místním legislativním normám.

VIDEO

Menu „Video“

V hlavní nabídce stiskněte „Aplikace“ a poté nabídku „Video“.

Vyberte připojený vstupní zdroj.

Pokud je připojeno několik zdrojů, vyberte pro přístup k videím jeden ze vstupních zdrojů z následujícího seznamu:

- „USB1“ (port USB),
- „USB2“ (port USB).

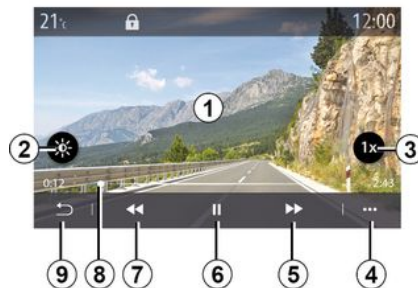
Poznámka:

- systém nemusí rozpoznat některé formáty;
- Jednotka USB musí být ve formátu FAT32 nebo NTFS a mít minimální kapacitu 8 GB a maximální kapacitu 64 GB.



Přehrávání videa je možné pouze ve stojícím vozidle. Při jízdě zůstane aktivní pouze zvuková stopa aktuálního videa.

« Video »



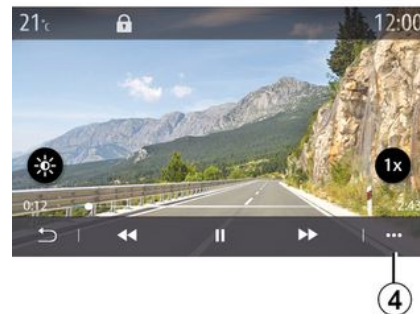
Během prohlížení videa můžete:

- upravit jas stisknutím tlačítka **2**,
- upravit rychlost přehrávání stisknutím tlačítka **3**,
- otevřít vyskakovací nabídku **4**,
- předchozí video otevřete stiskem **7**, pokud doba přehrávání nepřesáhne tři sekundy. Po třech sekundách se video spustí znovu od začátku;
- použít posuvník **8**,
- pozastavit stisknutím **6**,
- otevřít další video stisknutím **5**,
- přepnout video do režimu celé obrazovky dvojitým klepnutím na oblast náhledu snímku **1**,
- vrátit se stisknutím tlačítka **9** na předchozí obrazovku.

Poznámka:

- Některé funkce jsou dostupné pouze v režimu celé obrazovky.
- Ovládání přehrávání zmizí automaticky po 10 sekundách při přehrávání videa v režimu celé obrazovky.

Funkční menu



Použitím vyskakovací nabídky **4** můžete provést tyto akce:

- získat podrobné informace o videu (název, typ souboru, datum, cesta k souboru atd.),
- vstoupit do nastavení.

« Informace »

VIDEO

V tomto menu můžete otevřít informace o videu (název, typ, čas, rozlišení).

Poznámka: Další informace o kompatibilních formátech videa získáte u autorizovaného prodejce.

« Nastavení »

Z nabídky „Nastavení“ si můžete vybrat typ zobrazení:

- „Neutrál“ (upraveno),
- „Celá obrazovka“.



Každý nový vložený přenosný disk USB je analyzován a jeho obraz je uložen v multimediálním systému. Podle kapacity přenosného disku USB lze multimediální obrazovku přepnout do pohotovostního režimu. Počkejte několik vteřin. Používejte výhradně přenosné disky USB, které vyhovují místním legislativním normám.

SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

Zapojení telefonu do hands-free, odpojení telefonu z hands-free

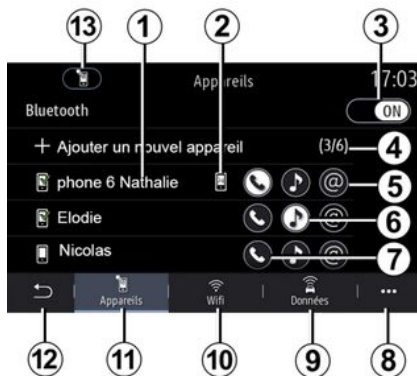
Menu „Telefon“

Na domovské obrazovce stiskněte „Telefon“ nebo (pokud je již připojen telefon) stiskněte zkratku **A**, pokud se zobrazí nabídka „Telefon“. Tato funkce umožňuje spárovat telefon s multimediálním systémem.

Poznámka: Pokud k multimediálnímu systému není připojen žádný telefon, některá menu se deaktivují.

Spárování s vaším telefonem umožní multimediálnímu systému přístup k funkcím vašeho telefonu. V multimediálním systému se nebudou ukládat žádné kopie vašich kontaktů nebo osobních dat.

Multimediální systém nezvládá telefony vybavené „dual SIM“. Úpravou nastavení svého telefonu umožníte, aby se multimediální systém správně spároval.



Obrazovka „Párovat, připojit“

1. Seznam připojených zařízení.
2. Rozpoznání hlasu v telefonu.
3. Aktivujte/deaktivujte připojení Bluetooth®.
4. Přidat nové zařízení.
5. Aktivovat/deaktivovat funkci „Hotspot“.
6. Aktivovat/deaktivovat funkci „Hudba“.
7. Aktivovat/deaktivovat funkci „Telefon“.
8. Funkční menu.
9. Přístup do menu „Data“.

10. Přístup k nabídce „WIFI“ (k dispozici podle konkrétní výbavy).

11. Přístup do menu „Zařízení“.

12. Návrat na předchozí obrazovku.

13. Přístup do menu „Bluetooth®“.

Poznámka: dostupnost funkce hotspot **5** závisí na vybavení vozidla a lze ji aktivovat pouze u kompatibilních modelů.



Další informace o seznamu kompatibilních telefonů získáte od autorizovaného zástupce značky.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

Spárování telefonu

Chcete-li používat systém handsfree, spárujte svůj mobilní telefon Bluetooth® s multimediálním systémem. Ujistěte se, že je tele-

SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

fon Bluetooth® zapnutý a nastavte jeho stav na „viditelný“.

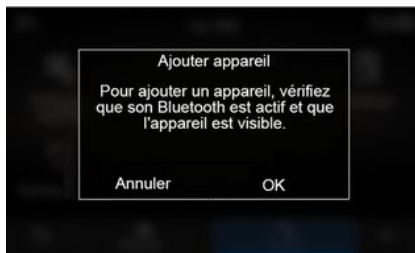
Více informací o tom, jak aktivovat váš telefon, aby se stal „viditelným“, naleznete v uživatelské příručce k telefonu.

Podle modelu, a pokud to systém vyžaduje, vložte kód Bluetooth® do telefonu, aby došlo ke spárování s multimediálním systémem, nebo potvrďte požadavek na spárování.

Váš telefon může vyžadovat povolení sdílení kontaktů, výpisu hovorů a hudby. Povolte sdílení, pokud chcete tyto informace zpřístupnit v multimediálním systému.



Další informace o seznamu kompatibilních telefonů získáte od autorizovaného zástupce značky.



V hlavním menu multimediálního systému:

- stiskněte „Telefon“. Na obrazovce se zobrazí zpráva nabízející spárování telefonu,
- stiskněte „OK“. Multimediální systém vyhledá v blízkosti telefony s aktivovaným Bluetooth®, které jsou viditelné;
- v seznamu vyberte svůj telefon.



Na obrazovce multimediálního systému a na telefonu se objeví zpráva, která vás vyzve k přijetí žádosti o spárování pomocí poskytnutého kódu.

Poznámka: Chcete-li získat přístup ke kontaktům ve vašem telefonu, výpisům hovorů a SMS prostřednictvím multimediálního systému, musíte povolit synchronizaci.

– vyberte funkce telefonu, které chcete spárovat;

- funkce „Telefon“: přístup k telefonnímu seznamu, uskutečnění a přijetí hovoru, přístup k seznamu hovorů atd.,

SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

- funkce „Hudba“: přístup k hudbě,
- funkce „Hotspot“: přístup k internetu.
- potvrďte stisknutím „OK“.

Poznámka: Pokud je ikona funkce zvýrazněna, znamená to, že je aktivována.

Váš telefon je nyní spárovaný s multimediálním systémem.



Když používáte funkci „Hotspot“, přenos mobilních dat potřebných pro její fungování může vést k dodatečným nákladům, které nejsou zahrnuty ve vašem telefonním předplatném.

Spárování dalšího telefonu

Pro spárování dalšího telefonu s multimediálním systémem:

- aktivujte připojení Bluetooth® na vašem telefonu a nastavte jeho stav na „viditelný“,
- z hlavní nabídky vyberte „Telefon“, vyskakovací nabídku „Seznam spár. zař.“, „Přidat nové zařízení“,
- vyberte funkce telefonu, které chcete připojit.

- potvrďte stisknutím „OK“.

Poznámka: Pokud je ikona funkce zvýrazněna, znamená to, že je aktivována.

Váš telefon je nyní spárovaný s multimediálním systémem.

Spárovat můžete až šest telefonů.

Odebrání telefonu

Postup zrušení spárování jednoho nebo více telefonů s multimediálním systémem:

- z hlavní nabídky vyberte „Telefon“, vyskakovací nabídku, poté „Seznam spár. zař.“ a z vyskakovací nabídky **B** vyberte telefon(y), které chcete spárovat,
- z hlavní nabídky vyberte „Nastavení“, „Systém“, „Správa zařízení“ a poté z vyskakovací nabídky **B** vyberte telefon(y), jejichž párování chcete zrušit.

Rozevírací menu B

Z vyskakovací nabídky **B** můžete provést tyto akce:

- odebrat spárované přístroje;
- Odstranit všechna spárovaná zařízení.

Připojení, odpojení telefonu

Připojení telefonu

Před připojením telefonu k telefonnímu systému hands-free musí být spárován ➔ **63**. Váš telefon musí být připojen k systému handsfree, aby byl možný přístup ke všem jeho funkcím.

Poznámka: Pokud k multimediálnímu systému není připojen žádný telefon, některá menu se deaktivují.

Připojení vašeho telefonu umožní multimediálnímu systému přístup k funkcím vašeho telefonu.

V multimediálním systému se nebudou ukládat žádné kopie vašich kontaktů nebo osobních dat.

Multimediální systém nezvládá telefony vybavené „dual SIM“. Nastavením parametrů na svém telefonu umožníte, aby se multimediální systém správně připojil.

Ruční připojení

Z nabídky „Telefon“ přejděte do vyskakovací nabídky a výběrem „Seznam spár. zař.“ zobrazíte seznam spárovaných telefonů.

Vyberte telefon a funkce, které chcete připojit, a ověřte si, že je telefon aktivován Bluetooth® a že je nastaven na „Viditelný“.

SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

Poznámka: Pokud při připojení telefonu probíhá hovor, je automaticky přesměrován do reproduktorů vozidla.



Další informace o seznamu kompatibilních telefonů získáte od autorizovaného zástupce značky.

Automatické připojení

Po spuštění multimediálního systému vyhledá systém hands-free spárované telefony s aktivovaným Bluetooth® v blízkosti hands-free sady. Systém automaticky stáhne údaje z posledního připojeného telefonu (seznam, hudba atd.).

Poznámka: po automatickém připojení telefonu k multimediálnímu systému bude stahování dat (telefonní seznam, hudba, kontakty atd.) povoleno pouze v případě, že jste dříve povolili sdílení dat při spárování telefonu s multimediálním systémem. Další informace viz ➔ 63.

Připojit funkce



Chcete-li přistupovat k hudbě, telefonnímu seznamu a připojení k internetu přímo prostřednictvím multimediálního systému, budete muset povolit sdílení dat pomocí nabídky „Telefon“ a poté vyskakovací nabídky „Seznam spár. zař. Bluetooth®“.

Zobrazí se seznam připojených telefonů.

Vyberte svůj telefon ze seznamu návrhů a poté vyberte funkce telefonu, které chcete připojit:

- « Telefon » **1** ;
- « Hudba » **2** ;
- „Hotspot“ **3**.

Poznámka:

- dostupnost funkce hotspot **3** závisí na výbavě vozidla a lze ji aktivovat pouze u kompatibilních modelů,
- pokud je ikona služby zvýrazněná, znamená to, že je aktivovaná;
- Některé telefony mohou povolit automatický přenos dat.
- některé telefony umožňují aktivaci služby „Hudba“ pouze v případě, že obsahují alespoň jeden hudební soubor.

Změna připojeného telefonu

Z nabídky „Telefon“, vyskakovací nabídky **4** a poté „Seznam spár. zař.“:

- zrušte výběr funkcí, které mají být odpojeny od aktuálně používaného telefonu,
- Vybere funkce, které chcete připojit k jinému telefonu, který je již spárovaný a zobrazený v seznamu zařízení.

Z nabídky „Nastavení“ přejděte do nabídky „Systém“, poté „Správce zařízení“ a vyberte funkci telefonu, kterou chcete připojit.

Poznámka: pokud chcete změnit připojený telefon na jiný, nejprve musíte se systémem spárovat další telefon.

Připojení dvou telefonů

SPÁROVÁNÍ A PŘIPOJENÍ TELEFONU

Funkci „Telefon“ 1 můžete připojit ke dvěma telefonům současně výběrem telefonu.

Když je aktivována druhá funkce „Telefon“ 1, multimediální systém se zeptá, zda si přejete přidat druhý telefon.

Přidáním druhého telefonu získáte možnost přístupu ke všem funkcím připojeného telefonu a také k funkci příjmu příchozích hovorů na obou připojených telefonech současně.

de automaticky přesměrován na telefon.

Odpojení telefonu

Ve vyskakovací nabídce „Telefon“ a poté „Seznam spár. zař.“:

- zrušte výběr funkcí, které mají být odpojeny od aktuálně používaného telefonu,
- Vybere funkce, které chcete připojit k jinému telefonu, který je již spárovaný a zobrazený v seznamu zařízení.

Funkce vašeho telefonu se odpojí od multimediálního systému, jakmile ikony zhasnou.

Z nabídky „Nastavení“ přejděte do nabídky „Systém“, poté „Správce zařízení“ a vyberte funkci telefonu, kterou chcete odpojit.

Poznámka: Pokud v okamžiku odpojení telefonu probíhá hovor, bu-

SPRÁVA HOVORŮ

Telefonický hovor

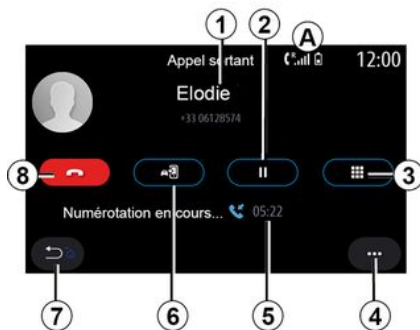
Menu „Telefon“

V hlavní nabídce stiskněte „Telefon“.

Poznámka:

– Ve většině nabídek můžete stisknout oblast **A** pro přístup k nabídce „Telefon“ přímo.
– chcete-li uskutečnit hovor, musíte mít telefon připojený k multimediálnímu systému. Další informace: ➔ 65.

Obrazovka „Probíhá hovor“



1. Jméno kontaktu a telefonní číslo.

2. Umístění aktuálního hovoru do režimu čekání.

3. Přístup k numerické klávesnici pro vytočení čísla.

4. Funkční menu.

5. Délka aktuálního hovoru.

6. Přenos hovoru do telefonu.

7. Návrat do předchozího menu.

8. Ukončení hovoru.

Volání



Můžete uskutečnit hovor stisknutím:

– čísla v seznamu hovorů z nabídky „Historie“ 11,

– kontaktu v telefonním seznamu z nabídky „Kontakty“ 10,
– tlačítka na digitální klávesnici z nabídky „Vytočit“ 9.

Přijmout hovor



Jakmile vám někdo zavolá, zobrazí se obrazovka „Přijaté hovory“ s následujícími informacemi:

– jméno kontaktu (pokud je jeho číslo uloženo ve vašem seznamu oblíbených kontaktů nebo v seznamu kontaktů);
– číslo volajícího (pokud není číslo uloženo ve vašem seznamu kontaktů);
– „Soukromé číslo“ (pokud číslo nelze zobrazit).

SPRÁVA HOVORŮ

„Přijmout“

Chcete-li přijmout hovor, stiskněte tlačítko „Přijmout“ **16**. Chcete-li hovor ukončit, stiskněte tlačítko „Ukončit hovor“ **12**.

„Odmítnout“ hovor

Chcete-li hovor odmítnout, stiskněte a podržte tlačítko „Odmítnout“ **12**. Volající osoba je tak přeměřována do hlasové schránky.

Přidržení hovoru

Stiskněte tlačítko „Přidržet hovor“ **14**. Multimediální systém hovor zavěsí a automaticky podrží příchozí hovory. Přednastavená zpráva požádá volající, aby počkali.

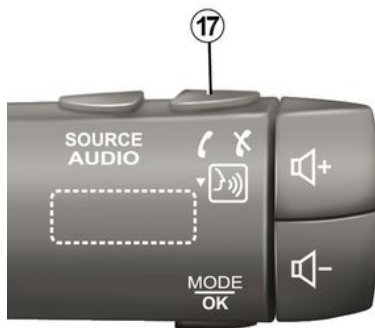
Přepojení do telefonu

Stisknutím tlačítka „Přepojit“ **13** přepojíte hovor z vozidla na telefon.

Poznámka: Některé telefony se při přepnutí hovoru mohou samy odpojit z multimediálního systému.

Numerická klávesnice

Stisknutím tlačítka „Klávesnice“ **15** otevřete numerickou klávesnici.



Hovor můžete přijmout/ukončit přímým stisknutím ovladače na sloupku řízení **17**.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

V průběhu hovoru



Během hovoru můžete:

- hlasitost nastavíte ovládacími tlačítky na volantu nebo tlačítky na obrazovce multimediálního systému;
- hovor ukončíte stiskem možnosti „Ukončit hovor“ **8** nebo stiskem tlačítka **17** na ovládání na sloupku řízení;
- stisknutím tlačítka **14** uvedete hovor do režimu čekání. Chcete-li obnovit přidržený hovor, stiskněte znovu tlačítko **14**;
- přeneste volání do připojeného telefonu stisknutím tlačítka „Přenos do telefonu“ **13**;

SPRÁVA HOVORŮ

– můžete stiskem **18** přijmout druhý hovor a přepínat mezi oběma hovory.

Poznámka: jakmile přijmete druhý příchozí hovor, první hovor se automaticky uvede do režimu čekání.

– Zobrazte číselnou klávesnici stiskem tlačítka **15**.

– stisknout **19** a vrátit se do předchozí nabídky a k dalším funkcím.

Po ukončení hovoru vám multimediální systém dovolí zavolat zpět volajícímu.

Poznámka: během hovoru můžete obdržet druhé volání, ale nemůžete zahájit druhé volání.

Konferenční hovor



4

Během hovoru máte možnost pozvat volajícího, kterého umístíte do pohotovostního režimu pro zapojení do hovoru.

Z vyskakovací nabídky **4** aktivujte konferenční hovor stisknutím tlačítka „Připojit hovory“.

Seznam kontaktů v telefonu

Menu „Kontakty“

V hlavní nabídce můžete stisknout „Telefon“ nebo zkratku **A** z většiny nabídek a poté „Kontakty“ pro přístup k telefonnímu seznamu prostřednictvím multimediálního systému.

Multimediální systém nezvládá telefony vybavené „dual SIM“. Nastavte telefon tak, aby umožnil multimediálnímu systému přístup ke správnému adresáři ve vašem telefonu.



Režim „Kontakty“

1. Vyhledávání podle jména nebo čísla.
2. Vyhledání kontaktů v abecedním pořadí.
3. Telefon připojen.
4. Funkční menu.
5. Návrat do předchozího menu.
6. Seznam kontaktů v připojeném telefonu.
7. Kontakty uložené v oblíbených v telefonu.

Stáhnout seznam kontaktů z telefonu

Ve výchozím nastavení se při připojení telefonu kontakty automa-

SPRÁVA HOVORŮ

ticky synchronizují, pokud je aktivováno připojení hands-free ➔ 65.

Poznámka: Pro přístup do telefonního seznamu z multimediálního systému musíte na svém telefonu povolit sdílení dat ➔ 63.

Aktualizace seznamu kontaktů

Kontakty v telefonu lze aktualizovat přímo v telefonním seznamu multimediálního systému, a to prostřednictvím Bluetooth®. Stiskněte vyskakovací nabídku 4 a poté „Aktualizovat seznam“.

Vyhledávání kontaktů



Kontakty můžete vyhledávat zadáním jména nebo telefonního čísla.

Stiskněte lupu 1. Zadejte několik čísel nebo písmen požadovaného kontaktu.

Stiskněte ABC 2. Vyberte jen jedno písmeno. V seznamu kontaktů se zobrazí kontakty začínající vybraným písmenem.

Vyberte seznam kontaktů

Pokud jsou s multimediálním systémem propojeny dva telefony zároveň, můžete vybrat, který seznam kontaktů zobrazit.

Vyberte telefon z lišty 3.

Důvěrnost

Systém hands-free neukládá seznam kontaktů jakéhokoli telefonu do paměti.

Z důvodu důvěrnosti údajů je každý stažený seznam kontaktů viditelný, pouze pokud je připojený příslušný telefon.

Výpis volání

Menu „Výpis volání“

Přístup do výpisu volání

V hlavní nabídce stiskněte „Telefon“ nebo stiskněte zkratku A ve většině nabídek a poté „Historie“, abyste získali přístup k celé své historii hovorů.

Záznam volání se zobrazí od posledního po nejstarší.



Režim „Probíhá hovor“

1. Jména kontaktů.
2. Čísla kontaktů.
3. Datum a čas volání.
4. Funkční menu.

SPRÁVA HOVORŮ

5. Návrat do předchozího menu.

6. Příchozí hovor.

7. Zmeškaný hovor.

8. Odchozí hovor.

Poznámka: v závislosti na multimediální obrazovce nemusí být některé informace k dispozici.

4

Pohyb v seznamu volání

Přejed'te obrazovku směrem nahoru nebo dolů pro procházení seznamu hovorů.

Aktualizace seznamu volání

Stiskněte **4** a vyberte „Aktualizovat seznam“. O aktualizaci údajů Vás informuje zpráva.

Volání z výpisu hovorů

Stiskněte jeden z kontaktů nebo jedno z čísel k vytáčení. Hovor je automaticky spuštěn.

Zadání čísla

Menu „Zadání čísla“

Volání se zadáním čísla

V hlavní nabídce stiskněte „Telefon“ nebo stiskněte zkratku **A** z věřšiny nabídek a poté „Vytočit“

pro přístup ke klávesnici, abyste mohli vytočit číslo.

Zadání čísla

Vytočte na klávesnici zvolené číslo **1** a poté stiskem „Volat“ zahajte hovor.

V okamžiku provedení prvního zadání multimediální systém doporučí seznam kontaktů se stejnou řadou čísel.

Vyberte kontakt, kterému chcete zavolat, a poté stiskněte tlačítko „Telefon“ **5** pro uskutečnění hovoru.



Režim „Vytočit“

1. Digitální klávesnice

2. Vytočená čísla.

3. Nabízené kontakty.

4. Funkční menu.

5. Volání.

6. Návrat do předchozího menu.

Zadání čísla pomocí hlasového ovládání

Můžete nadiktovat číslo pomocí hlasového ovládání integrovaného v multimediálním systému. To provedete stisknutím tlačítka hlasového ovládání pro zobrazení hlavního menu hlasového ovládání. Po zaznění zvukového signálu vyslovte:

- „Zavolat“ a pak nadiktujte telefonní číslo, na které chcete volat.
- nebo „Zavolat“ následované jménem kontaktu, kterému chcete zavolat.

Multimediální systém zobrazí a začne volat zadané číslo.

Poznámka: pokud má váš kontakt několik telefonních čísel (pracovní, domácí, mobilní atd.), můžete si vybrat. Např. „Zavolat“ – Stéphane – domů.

Menu „SMS“

V hlavní nabídce stiskněte „Telefon“ nebo stiskněte zkratku **A** ve většině nabídek a poté „SMS“ pro přístup k SMS v telefonu prostřednictvím multimediálního systému.

Váš telefon musí být připojen k systému hands-free telefonu. Abyste mohli používat všechny funkce, musíte také povolit přenos zpráv (pomocí nastavení telefonu, podle typu vozidla).

Poznámka: Multimediální systém umí přečíst pouze zprávy SMS. Jiné typy zpráv přečíst nelze.



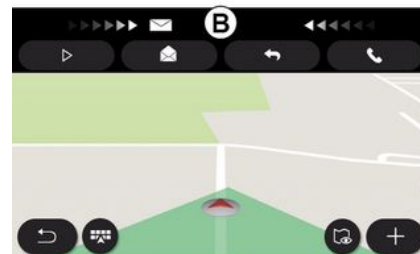
V závislosti na značce a modelu telefonu nemusí být aktivní všechny jeho funkce.



Obrazovka „SMS“

1. Stav zprávy. Přečteno/nepřečteno.
2. Jméno/číslo odesilatele zprávy.
3. Zahájení zprávy.
4. Přijatá data.
5. Funkční menu.
6. Návrat na předchozí stránku.

Přijetí SMS



Multimediální systém vás informuje, že byla přijata nová zpráva SMS prostřednictvím varovné zprávy v **B**, která se zobrazí v libovolném otevřeném menu.

Když ve výchozím nastavení po spárování a připojení telefonu přijde nová zpráva, je dostupná v multimediálním systému.

Poznámka: K dispozici budou pouze zprávy, které byly doručeny až po spárování a při připojování telefonu k multimediálnímu systému.

SMS

Čtení SMS



Během jízdy lze SMS číst syntetickým hlasem multimediálního systému stisknutím „Přehrát“ **7** nebo můžete hovor kontaktu vrátit stisknutím tlačítka „Volat“ **10**.

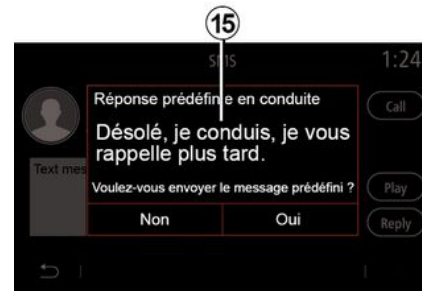
Když vozidlo stojí, můžete SMS otevřít v multimediálním systému stisknutím možnosti „Zpráva“ **8** nebo odpovědět na SMS stisknutím „Odpovědět“ **9** a zobrazením podrobností SMS.

Podrobnosti SMS



Kontakt můžete zavolat přímo stisknutím tlačítka „Volat“ **11**, pokud je číslo uloženo v paměti nebo v telefonním seznamu.

Syntetický hlas multimediálního systému můžete nechat přečíst zprávu SMS v oblasti **14** stisknutím tlačítka „Přehrát“ **12** nebo odpovědět stisknutím tlačítka **13**.



Poznámka: za jízdy vám multimediální systém navrhne odeslat přednastavenou zprávu **15**.

NASTAVENÍ TELEFONU

Menu „Nastavení“

S telefonem připojeným k systému stiskněte v hlavní nabídce „Telefon“ nebo stiskněte zkratku **A** z věřšiny nabídek.

Z vyskakovací nabídky vyberte „Nastavení“ pro přístup k následujícím nastavením:

- « Nastavení hlasové schránky » ;
- « Automatické stažení telefonního seznamu » («ZAP / VYP») ;
- « Seřadit dle názvu/Jméno » ;
- « Automatické přidržení hovoru » («ZAP / VYP») ;
- « Vyzvánění telefonu » («ZAP / VYP») ;
- « SMS » («ZAP / VYP») ;
- « Soukromý režim » («ZAP / VYP») ;
- « Náповěda telefonu ».



« Nastavení hlasové schránky »

Zvolte tuto možnost ke konfiguraci nastavení systému příjmu telefonu.

Pokud hlasové zprávy nejsou nastaveny, použijte obrazovku nastavení k výběru čísla hlasových zpráv pomocí klávesnice **B** a poté „Uložit“.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



„Vyzvánění telefonu“

V hlavní nabídce stiskněte „Nastavení“, poté „Zvuk“ a na kartě „Telefon“ můžete upravit hlasitost:

- „Vyzvánění telefonu“,
- « Hlasitost hovoru ».

Další informace: ➔ 101.

« SMS »

Můžete aktivovat nebo deaktivovat SMS.

« Soukromý režim »

Tuto možnost zvolte, chcete-li povolit diskretní zvukový signál informující o příchozím hovoru nebo zprávě bez zobrazení na displeji multimédií.

« Náповěda telefonu »

NASTAVENÍ TELEFONU

Tuto možnost použijte pro přístup k návodu na použití systému hlasového rozpoznávání vašeho telefonu z multimediálního systému.



V závislosti na značce a modelu telefonu nemusí být aktivní všechny jeho funkce.

4

BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA

Oblast indukčního nabíjení

představení

K nabíjení telefonu bez použití kabelu použijte indukční nabíjecí zónu **1**.

Pokud má vozidlo toto vybavení, je nabíjecí oblast označena (v závislosti na vozidle):

- přidruženým symbolem a/nebo

- se stav nabíjení automaticky zobrazuje na obrazovce, pokud je telefon umístěn ve vyhrazené oblasti.

Jeho umístění se může lišit v závislosti na vozidle. Více informací naleznete v uživatelské příručce k vozidlu.



Poznámka:

- pro optimální účinnost nabíjení doporučujeme před nabíjením z telefonu sejmut ochranný obal;
- optimálního nabíjení dosáhnete, bude-li celý povrch telefonu zarovnan s povrchem nabíjecí podložky.

Proces nabíjení

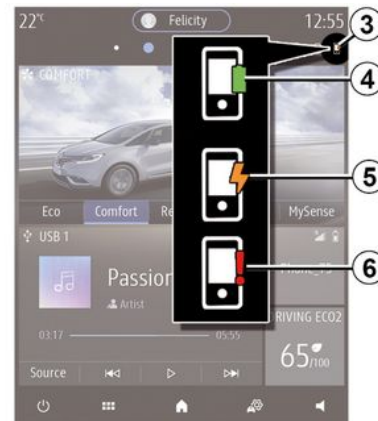
Umístěte telefon **2** do indukční zóny **1**. Nabíjení se spustí automaticky spolu se zobrazením průběhu nabíjení **3** a je zobrazeno na obrazovce.

Nabíjení telefonu **2** se přeruší v následujících případech:

- v indukční nabíjecí oblasti **1** je zjištěn předmět;

- indukční nabíjecí oblast **1** se přehřívá. Po poklesu teploty se nabíjení telefonu **2** brzy znovu spustí.

Průběh nabíjení



Multimediální systém vás informuje o stavu nabíjení **2** telefonu **3**.

- nabíjení dokončeno **4**;
- probíhá nabíjení **5**;
- zjištěn předmět v oblasti nabíjení / předmět je přehřátý / proces nabíjení se přerušil **6**.

Poznámka: multimediální systém bude signalizovat případ, kdy se proces nabíjení telefonu **2** přeruší.

BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA

4



Během nabíjení telefonu nesmí být v zóně indukčního nabíjení **1** přítomny žádné předměty (disk USB, karta SD, kreditní karta, karta pro spuštění motoru, šperky, klíče, mince apod.). Před umístěním telefonu do oblasti indukčního nabíjení **1** vyjměte všechny magnetické karty a kreditní karty z pouzdra.



Předměty ponechané v zóně indukčního nabíjení **1** se mohou přehřát. Doporučujeme je ukládat do míst k tomu účelu určených (odkládací přihrádka, sluneční clona atd.).

představeníAndroid Auto™

„Android Auto™“ je aplikace, která vám umožňuje replikovat váš smartphone na obrazovce vašeho multimediálního systému.

Poznámka:

- Aplikace „Android Auto™“ funguje pouze v případě, že je váš chytrý telefon připojen k portu USB vozidla nebo bezdrátově pomocí Bluetooth® pro aktivaci automatického připojení WIFI k vašemu systému;
- aby aplikace správně fungovala, musí být použitý USB kabel uznávan výrobem vašeho chytrého telefonu a musí být dlouhý maximálně 1,5 metru;
- aby aplikace správně fungovala s WIFI, musí být váš chytrý telefon spárovaný s multimediálním systémem.

Další informace viz ➔ 63.

První použití

Stáhněte a nainstalujte si aplikaci „Android Auto™“ z platformy pro stahování aplikací do svého chytrého telefonu.

Připojte chytrý telefon k portu multimediálního systému USB nebo jej připojte pomocí Bluetooth® za účelem spuštění WIFI.

Aplikaci můžete používat po přijetí požadavků na telefon.



Aplikace se spouští na multimediálním systému a měla by být viditelná v oblasti 1.

Pokud popsany postup v některém z bodů selže, opakuje celý postup znovu.

představeníCarPlay™

„CarPlay™“ je služba integrovaná v chytrém telefonu. Tato služba umožňuje používat některé aplikace telefonu přímo na obrazovce multimediálního systému.

Poznámka:

- „CarPlay™“ služba funguje pouze v případě, že SIRI je aktivována a pokud je váš chytrý telefon připojen k vašemu vozidlu pomocí USB portu nebo bezdrátově pomocí Bluetooth®, povolte automatické připojení k vašemu systému pomocí WIFI;

- aby aplikace správně fungovala, musí být použitý USB kabel uznávan výrobcem vašeho chytrého telefonu a musí být dlouhý maximálně 1,5 metru;
- aby aplikace správně fungovala s WIFI, musí být váš chytrý telefon spárovaný s multimediálním systémem.

Další informace naleznete v kapitole „Spárování, odebrání telefonu“.

První použití

Připojte chytrý telefon k USB portu multimediálního systému nebo jej připojte pomocí Bluetooth® kvůli spuštění WIFI spojení.

Multimediální systém navrhuje:

- povolit připojení a sdílení dat;
- zapamatovat si předvolby zařízení.

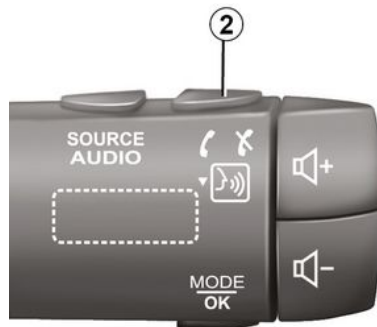
Aplikaci můžete používat po přijetí požadavků na telefon.



Funkce se spouští na multimediálním systému a měla by být viditelná v oblasti **1**.

Pokud popsaný postup v některém z bodů selže, opakujte celý postup znovu.

Hlasové rozpoznávání



Pokud aplikace „Android Auto™“ nebo funkce „CarPlay™“ spolupracuje s multimediálním systémem, můžete pomocí tlačítka pro rozpoznávání hlasu **2** ve vozidle ovládat určité funkce chytrého telefonu pomocí hlasových příkazů:

- krátký stisk: umožňuje u multimediálního systému zapnout či vypnout hlasové rozpoznávání,
- stisk a přidržení: umožňuje zapnout či vypnout funkci hlasového rozpoznávání u telefonu připojeného k multimediálnímu systému.

Poznámka: pokud používáte aplikaci Android Auto™ nebo Car-

Play™, získáváte přístup k navigaci v chytrém telefonu a k hudebním aplikacím.

Tyto aplikace nahradí podobné aplikace integrované do vašeho multimediálního systému, které již používáte.

Lze použít pouze jednu navigaci, a to:

- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- nebo navigaci integrovanou v multimediálním systému.

Poznámka: pokud používáte aplikaci „Android Auto™“ nebo „CarPlay™“, budou některé funkce multimediálního systému i nadále běžet na pozadí. Například pokud spustíte aplikaci „Android Auto™“ nebo službu „CarPlay™“ a na chytrém telefonu začnete využívat navigaci a v multimediálním systému vozidla bude zapnuté rádio, zůstane rádio spuštěné „na pozadí“.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Návrat do multimediálního rozhraní



Do rozhraní multimediálního systému se vrátíte, pokud na obrazovce multimediálního systému stisknete tlačítko **3**.



i Dostupnost funkcí aplikace „Android Auto™“ a služby „CarPlay™“ závisí na značce a modelu vašeho telefonu. Více informací naleznete na stránkách výrobce (pokud výrobce stránky má).

i Při využívání aplikace „Android Auto™“ nebo služby „CarPlay™“ je možné, že náklady na přenos mobilních dat nezbytné pro její fungování překročí rámec vašeho paušálu.

SPRÁVA APLIKACÍ

Menu „Aplikace“

V hlavní nabídce stiskněte možnost „Aplikace“ nebo „Aplikace“ pro přístup k následujícím nastavením:

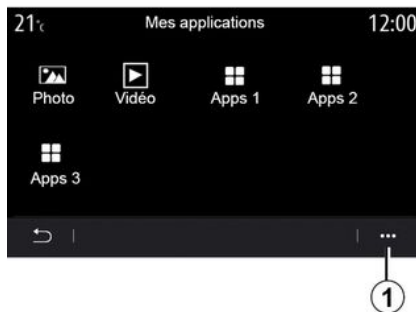
- aplikace nainstalované v navigačním systému;
- « Foto » ;
- « Video ».

5 **Poznámka:** některé služby budou k dispozici zdarma po zkušební dobu. Předplatné lze prodloužit ve vozidle nebo prostřednictvím webové stránky <https://renault-connect.renault.com>.

Poznámka:

- některé služby jsou dostupné zdarma během zkušební lhůty. Předplatné si můžete prodloužit z vozidla nebo online;
- některé aplikace se v nabídce zobrazují pouze v případě, že je systém připojen ke službám.

Funkční menu



Z vyskakovací nabídky **1** můžete provést tyto akce:

- přetažení uspořádat své aplikace;
- odstranit aplikaci stiskem tlačítka „X“ pro smazání. Pokud aplikaci nelze odstranit, tlačítko pro odstranění se nezobrazí;
- aktivovat oznámení;
- otevřít „Správce aplikací“.



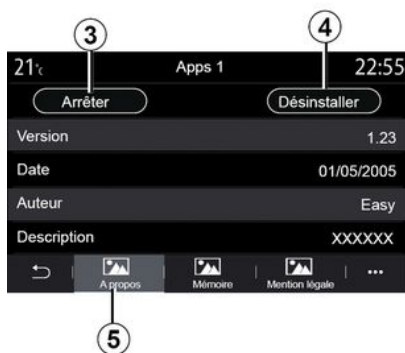
„Správce aplikací“

Pomocí nabídky „Správce aplikací“ můžete zobrazit aplikace **2**, které aktuálně běží na vašem multimediálním systému.

Poznámka:

- aplikace „Foto“ a „Video“ nejsou spravovány „Správce aplikací“;
- spuštěné aplikace se zastaví, jakmile dojde k vypnutí multimediálního systému;
- počet aplikací je omezen velikostí úložiště systému.

SPRÁVA APLIKACÍ



Vyberte jednu z aplikací **2**. Na kartě „Popis“ **5** máte přístup k informacím o aplikaci (verze, datum platnosti nebo vytvoření, název atd.).

Takto můžete:

- „zastavit aplikaci“ **3**;
- „odinstalovat aplikaci“ **4**.



Na kartě „Paměť“ **7** máte přístup k následujícím informacím:

- velikost úložiště aplikace;
- velikost úložiště dat aplikace (hudba, fotografie atd.);
- Celková velikost úložiště aplikací.

Z vyskakovací nabídky **6** můžete vymazat data aplikace.



Na kartě „Právní upozornění“ **8** máte přístup k informacím o oprávněních, pokud jsou k dispozici.

5

AKTIVACE SLUŽEB

Aktivace služeb

Aby připojené služby vašeho vozidla fungovaly (aktuální dopravní informace, vyhledávání POI online, dálkové ovládání vozidla pomocí chytrého telefonu apod.), je třeba je nejprve aktivovat.

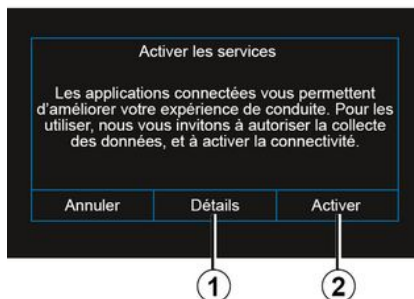
Aktivace služeb umožní i automatické aktualizace systému a map. Viz část „Aktualizace systému a map“.

Poznámka:

- služby jsou aktivovány zdarma během stanovené doby po dodání vašeho vozidla;
- aktivace služeb závisí na zemi prodeje vozidla.



Výrobce provádí všechna nezbytná opatření k zajištění zpracování vašich osobních údajů v naprosto tím bezpečí.



Pokud připojené služby ještě nejsou aktivovány, multimediální systém navrhne odeslat požadavek na aktivaci do serveru stiskem tlačítka „Připojení“, poté požadavek potvrdíte stiskem „Aktivovat“ 2. Další informace získáte stiskem tlačítka „Podrobnosti“ 1.

Poznámka: protože služby je třeba aktivovat pouze jednou, nebude ovládání „Připojení“ během doby potřebné k aktivaci služeb k dispozici (až 72 h).

Sběr dat



Aby služby fungovaly, shromažďuje vaše vozidlo údaje o poloze a provozním stavu.

Tato data mohou být sdílena s našimi partnery a poskytovateli služeb.

Tyto údaje jsou osobního charakteru.

Multimediální systém vás vyzve k aktivaci shromažďování dat. Stiskem „Přijmout všechno“ 3 aktivujete nebo stiskem „Odmítnout vše“ 4 deaktivujete shromažďování dat.

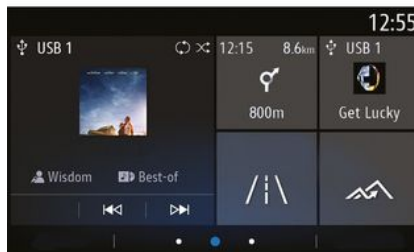
AKTIVACE SLUŽEB



Po schválení žádosti o aktivaci služby budete při spuštění multimediálního systému vyzváni k aktivaci nebo deaktivaci shromažďování dat.

Vyberte „ON“ pro aktivaci nebo „OFF“ pro deaktivaci shromažďování údajů a potvrďte stisknutím „OK“.

Dočasné pozastavení sběru dat



Sběr údajů o vozidle lze dočasně pozastavit.

Toto provedete při spuštění vozidla nastavením shromažďování dat na „OFF“.

Shromažďování údajů můžete kdykoli přerušit v nabídce „Nastavení“ na kartě „Systém“, v nabídce „Správce zařízení“ a dále na kartě „Data“ nebo po stisku ikony stavu příjmu **5** vstoupíte přímo do nabídky „Data“.

Další informace o ikoně stavu příjmu **5** najdete v části „Nastavení systému“.

Služby budou zakázány s výjimkou povinných bezpečnostních funkcí týkajících se automatického nouzového volání v případě nehody.

 Výrobce provádí všechna nezbytná opatření k zajištění zpracování vašich osobních údajů v naprostém bezpečí.

Ochrana dat

Údaje z vašeho vozidla zpracovává výrobce, schválení distributoři a další subjekty ve skupině výrobce. Údaje výrobce jsou k dispozici na jeho webových stránkách a na poslední stránce uživatelské příručky k vozidlu.

Osobní údaje lze použít:

- získání a kontrolu údajů, které o vás výrobce uchovává;
- opravu nesprávných údajů;
- odstranění údajů, které se vás týkají;
- pořízení kopií vlastních údajů pro účely opětovného použití jinde;
- zamezení využívání vašich údajů v libovolném okamžiku;
- zmrazení využívání vašich údajů.

5

AKTIVACE SLUŽEB

Zákazník má právo zamezit zpracovávání svých osobních údajů, a to zejména pokud se využívají pro účely prodeje nebo k profilování.

Ochrana osobních údajů

Bez ohledu na to, zda se rozhodnete sdílení pozastavit, budou údaje o využívání vozidla předávány výrobcí a příslušným partnerům / dceřiným společnostem pro následující účely:

- pro účely provozu a údržby vozidla;
- zvýšení životnosti vozidla.

Účelem využívání těchto údajů není komerční vyhledávání, ale spíše neustálé zlepšování vozidel výrobce a zamezení výskytu potíží, které zpravidla brání jejich běžnému provozu.

Další informace naleznete v zásadách ochrany osobních údajů uvedených na webových stránkách výrobce. Adresa je k dispozici v uživatelské příručce vozidla.

Vypršení platnosti služeb

Služby jsou aktivovány po omezenou dobu. Po uplynutí této doby služby přestanou fungovat. Chcete-li služby znovu aktivovat, pře-

čtete si odstavec Nákup a obnova služeb.



Výrobce provádí všechna nezbytná opatření k zajištění zpracování vašich osobních údajů v napros-
tém bezpečí.

AKTUALIZACE SYSTÉMU A SOUBORU MAP

Menu „Informace“

V nabídce „Informace“ vyberte kartu „Systém“.

Tuto nabídku využijete k zobrazování nejrůznějších údajů a k aktualizaci multimediálního systému a map navigace.

Systém automaticky navrhuje provádění aktualizací.

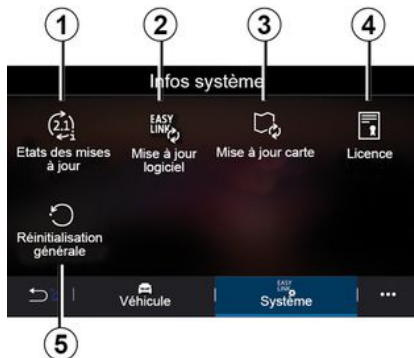


Některé aktualizace mohou způsobit, že vaše vozidlo nebude dočasně možné využívat. Pokud ano, postupujte podle pokynů zobrazených na obrazovce.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

Obrazovka „Systémové informace“



1. « Stav aktualizace » ;
2. « Aktualizace softwaru » ;
3. « Aktualizace mapy » ;
4. « Licence » ;
5. « Tovární nastavení ».



5

« Stav aktualizace » 1

Tato nabídka poskytuje informace o průběhu aktualizací multimediálního systému a map navigace:

- název aktualizace;
- stav aktualizací.

Poznámka: Nabídka „Stav aktualizace“ 1 je dostupná, když probíhá aktualizace.

Aktualizace multimediálního systému

« Aktualizace softwaru » 2

V tomto menu lze provést následující:

AKTUALIZACE SYSTÉMU A SOUBORU MAP

- zobrazení aktuální verze softwaru a sériového čísla vašeho multimediálního systému;
- zjistit datum poslední aktualizace;
- zkontrolovat, zda je k dispozici aktualizace;
- aktualizace nejrůznějších systémů prostřednictvím multimediálního systému.

Poznámka:

- pokud bude k dispozici aktualizace, dostanete upozornění přes Oznámení. Viz část Správa oznámení;
- aktualizace lze vyhledávat nebo stahovat, pouze pokud se vozidlo nachází v oblasti pokryté mobilní sítí. Další informace viz ➔ 101.

Pokud je k dispozici nová aktualizace, na obrazovce multimediálního systému se po vypnutí motoru zobrazí upozornění.



Před zahájením instalace odstavte vozidlo daleko mimo provoz a zatáhněte parkovací brzdou.



Nikdy nenechávejte motor běžet v uzavřeném prostoru, výfukové plyny jsou toxické.



Nezastavujte vozidlo a nenechávejte běžet motor na místech, kde by se hořlavé materiály, jako jsou tráva nebo listy, mohly dostat do styku s horkým výfukovým systémem.



6

Postupujte podle pokynů zobrazených na obrazovce multimediálního systému a nechtejte proběhnout instalaci.

Aktualizace můžete vyhledat také přímo stiskem tlačítka „Hledat aktualizace“ 6. Po vyhledání multimediálního systému můžete získat přístup k další aktualizaci, pokud je k dispozici 7.



8

Spusťte instalaci aktualizace 7 stisknutím tlačítka „Instalovat“ 8.

Řiďte se pokyny na obrazovce multimediálního systému. Po stisknutí „OK“ pro potvrzení instalace můžete vozidlo opustit, aniž byste museli čekat na dokončení aktualizace.

AKTUALIZACE SYSTÉMU A SOUBORU MAP

Aktualizace map navigace

« Aktualizace mapy » 3

Můžete si prohlédnout seznam zemí 9 nainstalovaných v navigačním systému.

Automaticky se aktualizuje pouze země zaregistrovaná jako oblíbená 10.

Před aktualizací map nejdříve zkontrolujte, zda máte aktivovány všechny služby vozidla ➔ 84.

Změna oblíbené země

Oblíbenou zemi 10 lze prostřednictvím multimediálního systému změnit pouze jednou. Oblíbené země lze stanovit, pokud vozidlo ovládáte a máte služby aktivní.



Zpráva zobrazená na obrazovce multimediálního systému nabídne lokalizaci vozidla za účelem zjištění, zda se nacházíte v oblíbené zemi.

Pokud si přejete znovu změnit oblíbenou zemi 10, obraťte se na autorizovaného prodejce.

Poznámka: ve výchozím nastavení vaše oblíbená země souhlasí se zjištěnou polohou vozidla.

Ruční aktualizace map navigace

Mapy je nutné pravidelně aktualizovat. Pro všechny země je nutné mapy aktualizovat ručně pomocí paměťového média USB (týká se i vozidel, která nejsou vybavena navigačním systémem).

Poznámka:

– Jednotka USB musí být naformátována na formát FAT32 a mít minimální kapacitu 32 GB a maximální kapacitu 64 GB;
– přenosný disk USB se nedodává společně se systémem.

Chcete-li aktualizovat mapy z vašeho počítače, přejděte na stránku <https://renault-connect.renault.com> a poté se připojte ke svému účtu „My Renault“. Před aktualizací map musí být vozidlo identifikováno. Vozidlo je identifikováno pomocí:

- Kód VIN (identifikační číslo vozidla);
- virtuální obrázek vozidla pomocí přenosného disku USB.

Aktualizace pomocí vozidla VIN

Z vlastního počítače se připojte k účtu „My Renault“ a stáhněte si software Map Toolbox. Poté zadejte kód VIN a aktualizace proběhne.

Software Alliance CONNECT Toolbox zobrazuje typy aktualizací, které jsou k dispozici:

- „Kompletní aktualizace“;
- „Aktualizace je k dispozici podle země“.

Poznámka: v seznamu „Aktualizace dostupné podle země“ se nabízejí pouze země, ve kterých je aktualizace na vybraném vozidle k dispozici.



Odpovědnost uživatele během aktualizace.

Během aktualizace je velmi důležité pečlivě dodržovat pokyny. Při nedodržení těchto pokynů (vyjmutí flash disku USB apod.) můžete narušit data a způsobit jejich nevratné poškození.

AKTUALIZACE SYSTÉMU A SOUBORU MAP

Vyberte aktualizace, které chcete nainstalovat do multimediálního systému, a stáhněte si tyto aktualizace do přenosného disku USB.

Po stažení dat na flash disk USB můžete disk USB vyjmout z počítače (předtím nejprve odpojit) a přejít k vozidlu.

Ve vozidle vsuňte flash disk USB do příslušné zdířky USB. Multimediální systém zjistí nové aplikace a nabídne jejich instalaci. Řiďte se pokyny na obrazovce multimediálního systému.

Tento postup aktualizace je nutno provádět při běžícím motoru u spalovacích vozidel a se zapnutým motorem u hybridních a elektrických vozidel.

Poznámka: Po vložení přenosného disku USB do zdířky USB ve vozidle nic nedělejte s multimediálním systémem, jeho ovladači ani s vybavením vozidla (telefon, audiosystém, navigace apod.), aby se proces aktualizace nepřerušil.

Po dokončení aktualizace můžete vyjmout disk USB z vašeho vozidla.

 Abyste mohli využívat aktualizované mapy a rychlostní limity, doporučuje se pravidelně instalovat aktualizace prostřednictvím webových stránek <https://renault-connect.renault.com>.

 Mapy a rychlostní limity se aktualizují současně. U vozidel, která nejsou vybavena navigací, je také nutné provést aktualizace za účelem aktualizace indikací rychlostních limitů.

Aktualizace vytvořením virtuálního obrazu vašeho vozidla pomocí paměťového média USB

Ve vozidle vložte disk USB s formátem souborů FAT32, minimální kapacitou 32 GB a maximální kapacitou 64 GB do portu USB ve vozidle a vyčkejte 10 sekund (ověřte, že není připojený žádný jiný flash disk USB).

Multimediální systém poté uloží virtuální obrázek vašeho vozidla na disk USB, který umožní softwa-

ru Alliance CONNECT Toolbox identifikovat dostupné aktualizace pro příslušný navigační systém.

Po pořízení virtuálního obrázku vyjměte disk USB z USB portu vašeho vozidla a přejděte k počítači.

 Každý nový vložený přenosný disk USB je analyzován a jeho obraz je uložen v multimediálním systému. Podle kapacity přenosného disku USB lze multimediální obrazovku přepnout do pohotovostního režimu. Počkejte několik vteřin. Používejte výhradně přenosné disky USB, které vyhovují místním legislativním normám.

Na počítači stáhněte software Alliance CONNECT Toolbox. Poté vložte flash disk USB obsahující virtuální obraz vašeho vozidla.

Software Alliance CONNECT Toolbox zobrazuje typy aktualizací, které jsou k dispozici:

- „Kompletní aktualizace“;
- „Aktualizace je k dispozici podle země“.

AKTUALIZACE SYSTÉMU A SOUBORU MAP

Poznámka: v seznamu „Aktualizace dostupné podle země“ se nabízejí pouze země, ve kterých je aktualizace na vybraném vozidle k dispozici.

Vyberte aktualizace, které chcete nainstalovat do multimediálního systému, a stáhněte si tyto aktualizace do přenosného disku USB.

Po stažení dat na flash disk USB můžete disk USB vymout z počítače (předtím nejprve odpojit) a přejít k vozidlu.

Ve vozidle vsuňte flash disk USB do příslušné zdířky USB. Multimediální systém zjistí nové aplikace a nabídne jejich instalaci. Řiďte se pokyny na obrazovce multimediálního systému.

Tento postup aktualizace je nutno provádět při běžícím motoru u spalovacích vozidel a se zapnutým motorem u hybridních a elektrických vozidel.

Poznámka: Po vložení přenosného disku USB do zdířky USB ve vozidle nic nedělejte s multimediálním systémem, jeho ovladači ani s vybavením vozidla (telefon, audiosystém, navigace apod.), aby se proces aktualizace nepřerušil.

Po dokončení aktualizace můžete vymout disk USB z vašeho vozidla.



Nezastavujte vozidlo a nenechávejte běžet motor na místech, kde by se hořlavé materiály, jako jsou tráva nebo listy, mohly dostat do styku s horkým výfukovým systémem.



Nikdy nenechávejte motor běžet v uzavřeném prostoru, výfukové plyny jsou toxické.

představení

Ke svému zákaznickému účtu My Alpine můžete získat přístup stažením aplikace My Alpine.

Poznámka:

- „My Alpine“ aplikace se neustále vyvíjí. Pravidelně se přihlašujte, abyste rozšířili svůj účet o nové funkce;
- další informace o kompatibilních telefonech získáte od autorizovaného prodejce.



Při používání aplikace „My Alpine“ používáte internetové připojení svého telefonu, které podléhá poplatkům a omezením stanoveným mobilním operátorem.

Z vašeho „My Alpine“ zákaznického účtu, můžete komunikovat se svým vozidlem a získat informace:

- zobrazit informace o vašem vozidle;
- získajte přístup k historii servisu vašeho vozidla a domluvit si schůzku;
- najděte místo, kde vozidlo parkujete;

- prohlížet a spravovat své smlouvy a služby;
- konzultovat vozidlo E-Guide;
- najděte v blízkosti schváleného prodejce;
- ...

Poznámka:

- dostupnost některých funkcí závisí na výbavě vozidla, druhu předplacené servisní smlouvy a legislativě příslušné země,
- k některým funkcím můžete přistupovat pouze z chytrého telefonu pomocí aplikace My Alpine;
- za účelem přístupu k dálkovému ovládání vozidla musí dojít k aktivaci služeb. Viz kapitola „Aktivace služeb“;

Vytvořte si „My Alpine“ uživatelský účet.

Pro přístup k funkcím „My Alpine“ si musíte vytvořit uživatelský účet na webové stránce nebo v aplikaci „My Alpine“.

Z webové stránky:

- na domovské stránce vyberte volbu „Vytvořit účet“;
- zadejte informace potřebné k vytvoření účtu.

Z aplikace:

- vyberte „Registrovat“ v hlavním menu aplikace;

- zadejte informace potřebné k vytvoření účtu.

Na dříve zadanou e-mailovou adresu bude zaslán potvrzovací e-mail.

Chcete-li dokončit vytvoření vašeho „My Alpine“ účtu, klikněte na odkaz zobrazený v potvrzovacím e-mailu.

Poznámka: můžete použít stejné uživatelské jméno a heslo pro přihlášení ke svému webovému uživatelskému účtu.

Zaregistrujte své vozidlo ve svém „My Alpine“ účtu

Ve svém účtu „My Alpine“ klikněte na možnost „Přidat vozidlo“ a poté ručně nebo naskenováním přidejte VIN (identifikační číslo vozidla) nebo registrační značku vašeho vozidla.

Synchronizujte svůj účet „My Alpine“ s vozidlem

Aby bylo možné tuto aplikaci použít, musíte mít telefon spárovaný s multimediálním systémem.

Další informace naleznete v kapitole „Spárování, odebrání telefonu“.

Poznámka:

MY ALPINE

- Pokud chcete synchronizovat aplikaci „My Alpine“ s vozidlem, musíte být ve vozidle přítomni a vozidlo musí stát na místě pokrytém signálem internetové sítě. Multimediální systém vozidla musí být zapnutý;
- pokud aplikaci „My Alpine“ nesynchronizujete s vozidlem, nebudete mít přístup k servisním smlouvám.

Z aplikace My Alpine:

- Přihlaste se do svého účtu.
- v hlavní nabídce aplikace stiskněte tlačítko „Synchronizovat vozidlo“ a potvrďte opětovným stisknutím;
- řiďte se pokyny na obrazovce multimediálního systému.

Jakmile je váš „My Alpine“ účet spojen s multimediálním systémem, synchronizace proběhne automaticky.

Obnovení služby

Chcete-li obnovit jednu ze služeb, jejichž konec platnost se blíží, přejděte v účtu „My Alpine“ na kartu „Uložení“.

Pak klikněte na „Obnovit“ a postupujte podle instrukcí.

ZAPŮJČENÍ VOZIDLA A ODEVZDÁNÍ/PŘEDÁNÍ VOZIDLA

Půjčení vozidla

Právní informace

Když půjčíte své vozidlo, jste povinni (viz obecné podmínky prodeje připojených služeb) informovat osoby, kterým vozidlo půjčujete, že vozidlo se může připojit a shromažďovat osobní informace jako polohu vozidla.

Sběr dat

Sběr údajů o vozidle lze dočasně pozastavit.

Za tímto účelem při nastartování vozidla a zobrazení okna „zabezpečení a důvěrnost“ na střední obrazovce vyberte možnost „OFF“ pro shromažďování dat.

Služby budou zakázány s výjimkou povinných funkcí týkajících se bezpečnosti, například automatického nouzového volání v případě nehody.

Odevzdání/předání vozidla

Odstranění osobních údajů

Při prodeji vozidla je nezbytné odstranit všechny osobní údaje uložené ve vozidle nebo mimo něj.

To provedete resetováním palubního systému a odstraněním vozidla z vašeho účtu „My Renault“.

Nová inicializace systému

Za tímto účelem zapněte multimedialní systém vašeho vozidla.

V hlavní nabídce stiskněte „Informace o vozidle“ a poté kartu „Systém“ a „Obecný reset“.

Poznámka: reset systému je možné provést pouze z administrátorského profilu.

Poznámka: reset systému je možné provést pouze z administrátorského profilu. Resetováním systému odstraníte nainstalované aplikace.



Chcete-li aplikace znovu nainstalovat, obraťte se na autorizovaného prodejce.

Odstranění vozidla z účtu „My Alpine“.

Při prodeji vozidla je rovněž nutné odstranit z účtu „My Alpine“ staré vozidlo.

Za tímto účelem se připojte k účtu „My Alpine“ a vozidlo vymažte.

COUVACÍ KAMERA

Menu „Couvací kamera“

V hlavní nabídce stiskněte „Nastavení“, poté kartu „Vozidlo“ a vyberte „Parkovací asistent“. Toto menu umožňuje nakonfigurovat couvací kameru.

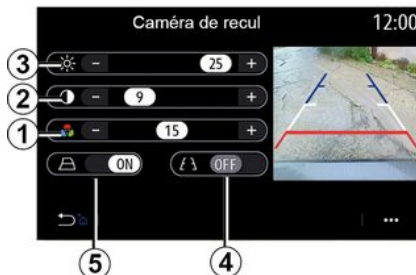
Další informace o couvací kameře naleznete v příručce k vozidlu.

Poznámka:

- zkontrolujte, že kamery nejsou zakryté (nečistotami, blátem, sněhem apod.);
- displej couvací kamery již není k dispozici (je nahrazen černou obrazovkou), když je rychlost vozidla vyšší než přibližně 10 km/h, v závislosti na místní legislativě. Na obrazovce se zobrazí varovná zpráva, že je vaše rychlost příliš vysoká.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



„Nastavení obrazu“

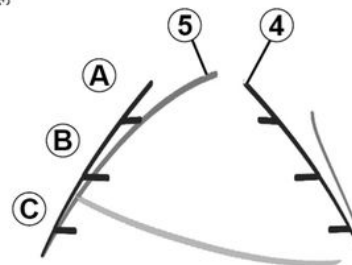
Můžete nastavit následující parametry:

- jas **3**;
- kontrast **2**;
- barva **1**.

„Vodící čáry“

Můžete aktivovat či deaktivovat pohyblivé vodící čáry **5**, které vyznačují dráhu vozidla podle polohy volantu.

35987



Pevné vodící čáry **4**

Pevné vodící čáry zahrnují barevné značky **A**, **B** a **C** udávající vzdálenost za vozidlem:

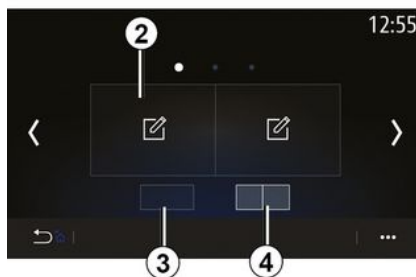
- **A** (modrá) cca 120 cm od vozidla,
- **B** (bílá) cca 60 cm od vozidla,
- **C** (červená) cca 30 cm od vozidla,

Pohyblivá vodící čára **5**

(podle typu vozidla)

Ve výchozím nastavení se na multimediální obrazovce zobrazuje žlutě. Vyznačuje dráhu vozidla podle natočení volantu.

ALPINE TELEMETRICS



Alpine Telemetrics je aplikace s individuálně nastavitelným displejem pomocí widgetů.

Widget lze zvolit stiskem **2**.

Úpravu zobrazení widgetů lze provést stiskem:

- **3** pro zobrazení jednoho widgetu na stránku,
- **4** pro zobrazení dvou widgetů na stránku.



Pokyny pro zacházení se systémem

Ovládací prvky použijte a informace z obrazovky odečítejte pouze tehdy, když to dovozuje stav vozovky.



Tato funkce je dodatečnou pomůckou.

V žádném případě tedy nesmí vést ke snížení ostražitosti ani odpovědnosti.

Řidič musí neustále dbát pravidel silničního provozu.

Alpine Telemetrics lze použít k zobrazení následujících funkcí:

- „Manometry“ 1 a 2 (nastavitelné),
- „Sloupcové grafy“ (6 nastavitelných sloupcových grafů),
- „Výkon“ (0 až 100 km/h, 0 až 400 m atd.),
- „Graf GG“ (měření příčného a podélného zrychlení),
- „Grafy motoru“ (výkon a točivý moment motoru),

6 Chcete-li získat přístup k aplikaci Alpine Telemetrics, na domovské obrazovce stiskněte „Aplikace“ **1** a poté vyberte Alpine Telemetrics.

Poznámka:

- dostupnost Alpine Telemetrics závisí na zemi, ve které se vozidlo prodává,
- dostupnost Alpine Telemetrics závisí na úrovni výbavy vozidla.

ALPINE TELEMETRICS

- „Dvouspojková převodovka“ (informace o převodovce: teploty, zařazený rychlostní stupeň atd.),
- „Stopky“ (ruční záznam času kola apod.),
- „Automatické stopky“ (automatický záznam času kola apod.).

„Manometry“ 5



Tato funkce slouží k zobrazení jednoho **5** nebo dvou **6** widgetů tlakoměru v nastavení vozidla, které lze nastavovat.

Nastavení manometrů

Tlakoměry oleje lze přizpůsobit stiskem jednoho z tlakoměrů zobrazených na obrazovce multimedi-

álního systému a volbou požadovaného nastavení.



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

Můžete si vybrat z následujících nastavení:

- „Točivý moment“,
- „Výkon“,
- „Tlak turbodmychadla“,
- „Teplota oleje“,
- „Tlak oleje“,
- „Brzdný tlak“,
- „Teplota chladicí kapaliny“,
- « Rychlost » ;
- „Úhel natočení volantu“
- „Boční zrychlení“,
- „Procento sešlápnutí plynového pedálu“,
- „Teplota spojek“,
- „Otáčky motoru“.

„Točivý moment“ (Nm)

Udává dostupný točivý moment (v Nm).

„Výkon“ (k)

Zobrazuje výkon motoru v reálném čase (v koňských silách DIN).

„Tlak turbodmychadla“ (mBar)

Udává využití turbodmychadla v reálném čase a dostupnou rezervu přepřehování (v mbar).

„Teplota oleje“ (°C nebo °F)

Zobrazuje teplotu (ve stupních Celsia nebo Fahrenheita) oleje v motoru.

„Tlak oleje“ (bar)

Zobrazuje tlak oleje (v bar) v motoru. Tlak musí být vždy vyšší než 0,7 bar.

„Brzdný tlak“ (bar)

Zobrazuje tlak (v barech) v brzdovém okruhu. Čím je tlak větší, tím je brzdění účinnější.

„Teplota chladicí kapaliny“ (°C nebo °F)

Zobrazuje teplotu (ve stupních Celsia nebo Fahrenheita) chladicí kapaliny.

Poznámka: provozní teplota musí být nižší než 115 °C, pokud je teplota vyšší, zobrazí se na přístrojové desce zpráva.

„Rychlost“ (km/h nebo mph)

Zobrazuje rychlost vozidla (v kilometrech nebo mílích za hodinu).

„Úhel natočení volantu“ (°)

Zobrazuje úhel volantu (ve stupních).

„Boční zrychlení“ (G)

ALPINE TELEMETRICS

Udává příčné a podélné zrychlení (v „G“).

„Procento sešlápnutí plynového pedálu“ (%)

Udává v procentech (0 až 100) polohu, do které je sešlápnutý plynový pedál.

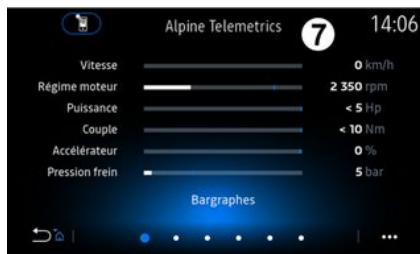
„Teplota spojek“ (°C nebo °F)

Udává teplotu (v °C nebo °F) soustavy spojky.

„Otáčky motoru“ (ot/min)

Zobrazuje otáčky motoru (v ot./min).

„Čárové grafy“



Tato funkce umožňuje zobrazit šest čárových grafů.

- « Rychlost » ;
- „Výkon“,
- „Procento sešlápnutí plynového pedálu“;
- „Brzdný tlak“,
- „Otáčky motoru“;
- „Točivý moment“.

„Točivý moment“ (Nm)

Udává dostupný točivý moment (v Nm).

„Výkon“ (ch)

Zobrazuje výkon motoru v reálném čase (v DIN koních).

„Brzdný tlak“ (bar)

Zobrazuje tlak (v barech) v brzdovém okruhu. Čím je tlak větší, tím je brzdění účinnější.

„Rychlost“ (km/h nebo mph)

Zobrazuje rychlost vozidla (v kilometrech nebo mílích za hodinu).

„Úhel natočení volantu“ (°)

Zobrazuje úhel volantu (ve stupních).

„Boční zrychlení“ (G)

Udává příčné a podélné zrychlení (v „G“).

„Procento sešlápnutí plynového pedálu“ (%)

Udává v procentech (0 až 100) polohu, do které je sešlápnutý plynový pedál.

„Teplota převodového oleje“ (°C nebo °F)

Zobrazuje teplotu (ve stupních Celsia nebo Fahrenheita) oleje obsaženého v převodovce.

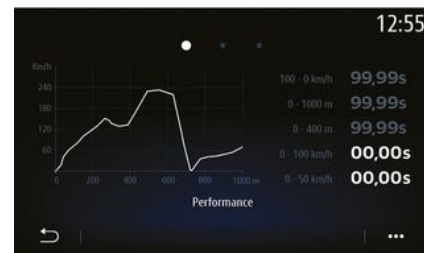
„Teplota spojek“ (°C nebo °F)

Udává teplotu (v °C nebo °F) soustavy spojky.

„Otáčky motoru“ (RPM)

Zobrazuje otáčky motoru (v ot./min).

„Výkon“



Měření výkonu je automatické a začíná, jakmile systém zjistí rychlost vyšší než 0 km/h. Vynuluje se automaticky při každém zastavení

ALPINE TELEMETRICS

delším než dvě sekundy. Měření zpomalení začíná během silného brzdění.

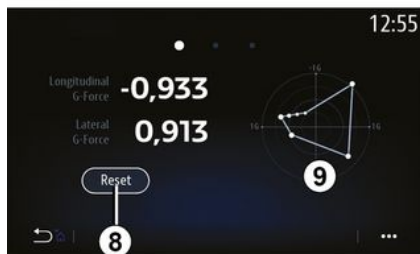
Měřené výkony jsou tyto:

- 0-50 km/h,
- 0-100 km/h,
- 0-400 metrů;
- 100-0 km/h,
- 0-1000 metrů.

Graf znázorňuje rychlost vozidla v poměru k ujeté vzdálenosti.

Poznámka: Tento test můžete také provést na kratší vzdálenosti. Parametry 0-400 metrů a 0-1000 metrů proto zůstanou nulové.

„Graf GG“

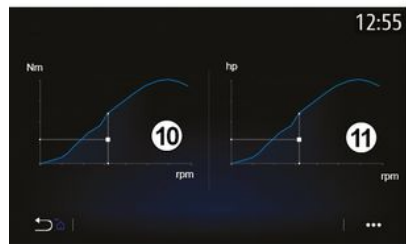


Při akceleraci zpomalte nebo zatočte, vozidlo zaznamená příčné a podélné zrychlení. Tato funkce umožňuje zobrazit tyto hodnoty a v reálném čase je měřit.

Obrazovka **9** umožňuje zobrazit historii hodnot uložených multimedialním systémem.

Pro vynulování displeje stiskněte „Reset“ **8**.

„Grafy motoru“



Tuto funkci lze použít k zobrazení:

- točivého momentu motoru **10** (v Nm),
- výkonu motoru **11** v reálném čase (v koňských silách DIN).

„Dvoustojková převodovka“

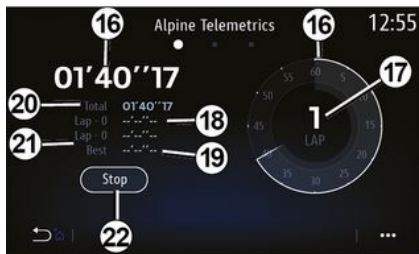


Tato funkce umožňuje přehrát animaci, která zobrazuje fungování dvoustojkové převodovky **12** a předává následující informace:

- teplota spojky **13**,
- zařazený rychlostní stupeň (zobrazení rychlostního stupně na obrazovce a na přístrojové desce má zpoždění cca 2 s) **14**,
- přednastavený rychlostní stupeň **15**.

ALPINE TELEMETRICS

„Stopky“



6

Tato funkce umožňuje zobrazení následujících informací:

- stopky **16**,
- celkový čas **20**,
- čas od začátku kola **18**,
- čas dvou předešlých kol **21**,
- nejlepší dosažený čas kola **19**,
- počet kol **17**.

Stopky spustíte stiskem tlačítka „Start“ nebo stopek **22** a poté při každém dalším stisku stopek „22“ systém uloží čas v daném kole.

Tento čas se zobrazí v čase posledního kola **18** bez zastavení hlavních stopek.

Poznámka: když stisknete tlačítko „Start“ **22**, tlačítko „Stop“ nahrazuje funkci „Start“.

Jedním stiskem tlačítka „Stop“ stopky zastavíte (časy zůstanou zobrazené).

Stiskem tlačítka „Reset“ vymažete všechny informace a vynulujete celkovou časomíru.

Poznámka: když stisknete tlačítko „Stop“ **22**, tlačítko „Reset“ nahrazuje funkci „Stop“.

„Automatické stopky“

Stopky mají automatickou funkci. Po výběru počátečního bodu vyberete stiskem „Připraveno“ **22** a tím spustíte měření času kola.

Funkce ukládá polohu vozidla GPS na začátku kola. Pokaždé, když vozidlo projede touto polohou GPS, systém uloží čas kola.

Poznámka: v automatickém režimu se tlačítko „Stop“ **22** změní na „Připraveno“.

NASTAVENÍ SYSTÉMU

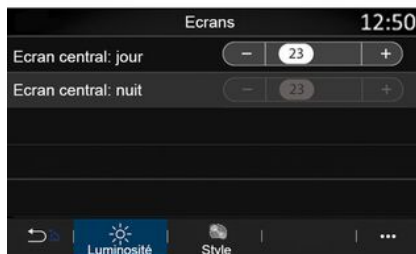
Menu „Systém“

Na domovské obrazovce stiskněte „Nastavení“ a poté „Systém“. Toto menu umožňuje nastavení následujících parametrů:

- « Displeje » ;
- « Zvuk » ;
- « Jazyk » ;
- « Klávesnice » ;
- « Datum a čas » ;
- « Správce zařízení » ;
- « Hlavní menu » ;
- « Uživatelský profil ».



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.

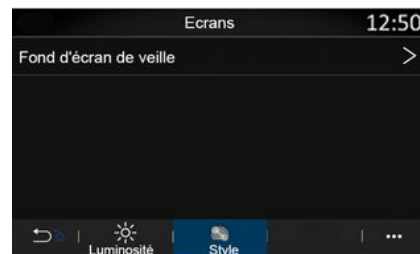


« Displeje »

Na kartě „Jas“ **1** můžete upravit jas:

- na multimediální obrazovce;
- ...

Upravte jas stiskem tlačítka „+“ nebo „-“, popřípadě funkci aktivujte či deaktivujte.



Na kartě „Styl“ **2** můžete zvolit obrázek jako spořič obrazovky multimediálního systému.

Další informace o nahrávání obrázků naleznete v části „Aplika-ce“ a následně „Foto“.

Poznámka: Nastavení funkce „Centrální obrazovka: denní jas“ je v noci deaktivováno a nastavení funkce „Centrální obrazovka: noční jas“ je deaktivováno během dne.

« Zvuk »

Toto menu umožňuje nastavit různé možnosti zvuku.

Podle úrovně výbavy nejsou některé možnosti k dispozici.

Vozidlo má tři úrovně výbavy:

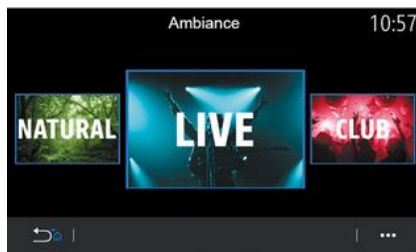
NASTAVENÍ SYSTÉMU

- Standard ;
- Focal ;
- Focal Premium.



Na kartě „Audio“ 4 můžete nakonfigurovat následující nastavení:

- vybrat zvukový ekvalizér;
- upravit „Balance“;
- upravit hodnoty zvuku „Basy / Středů / Výšky“;
- upravit hlasitost podle rychlosti vozidla stisknutím „+“ nebo „-“;
- aktivovat/deaktivovat konzistenci hlasitosti podle audio zdrojů.

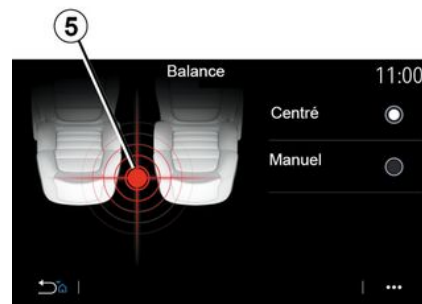


« Atmosféra »

K dispozici s úrovní výbavy Focal nebo Focal Premium.

Můžete si nastavit jednu z těchto přednastavených hudebních ekvalizérů:

- Natural ;
- Live ;
- Lounge ;
- Club.



« Balance »

Tato funkce umožňuje nastavení parametrů rozdělení zvuku. Stiskem „Vycitrov.“ nebo „Ručně“ můžete ladit rozložení zvuku pro všechny cestující ve vozidle.

Jakmile se dotknete obrazovky nebo když zvolíte režim „Ručně“, můžete provést nastavení posuvem cílového bodu 5.

NASTAVENÍ SYSTÉMU



« Basy / Středy / Výšky »

Tato funkce se využívá k nastavení rozložení zvuku mezi tyto hodnoty:

- « Basy » ;
- « Střední » ;
- « Výšky ».

« Hlasitost / Rychlost »

K dispozici ve verzích Focal a Focal Premium.

Toto nastavení umožňuje v audiosystému měnit hlasitost podle rychlosti vozidla.



V závislosti na zemi prodeje vozidla můžete na kartě „Hlas“ **6** nastavit následující možnosti:

- vybrat typ hlasu pro navigační pokyny;
- aktivovat/deaktivovat hlasové navádění navigace;
- nastavit hlasitost hlasového navádění navigace;
- nastavit hlasitost rozpoznávání hlasu;
- aktivace/deaktivace zvuků tlačítka hlasového rozpoznávání;
- aktivovat/deaktivovat hlasový příkaz (Voice command auto-barge in);
- ...

Na kartě „Telefon“ **7** můžete upravit následující nastavení:

- nastavit hlasitost vyzvánění telefonu;
- nastavit hlasitost telefonního hovoru.

Na kartě „Ostatní“ **8** můžete upravit následující nastavení:

- aktivovat/deaktivovat uvítací zvukové efekty v interiéru;
- aktivovat či deaktivovat tlačítko zvukových efektů;

Z vyskakovací nabídky **9** můžete obnovit výchozí nastavení.

« Jazyk »

Toto menu umožňuje výběr jazyka vozidla. Vyberte požadovaný jazyk.

O dostupnosti hlasových příkazů pro každý jazyk budete informováni.

NASTAVENÍ SYSTÉMU



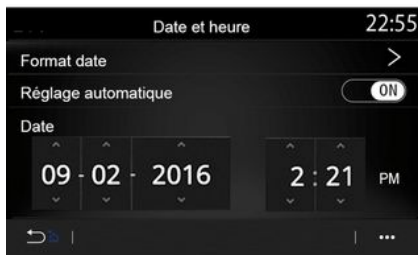
« Klávesnice »

7 Použijte toto menu k výběru jedné z následujících virtuálních klávesnic:

- « Abecední » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty » ;
- « Azbuka » ;
- « Řecká » ;
- ...

Jakmile začnete zadávat text, Multimediální systém zpravidla navrhuje související slova.

V rozbalovací nabídce klávesnice můžete vybrat typ klávesnice.



« Datum a čas »

Pomocí této nabídky můžete upravit:

- režim zobrazení;
 - datum;
 - čas (12hodinový nebo 24hodinový);
 - hodiny „Analogický“ nebo „Digitální“;
- automatické nastavení;
- nastavení času a data.

Poznámka: doporučujeme zachovat automatické nastavení.



« Správce zařízení »

Toto menu využijete k nastavení různých připojení do multimediálního systému:

- « Bluetooth® » **10** ;
- « Zařízení » **11** ;
- « WIFI » **12** ;
- « Sdílení dat » **13**.

Na kartě „Bluetooth®“ **10** můžete spárovat/připojit telefon(y) k multimediálnímu systému. Další informace: ➔ **63**.

Poznámka: seznam nastavení se může lišit podle výbavy.

NASTAVENÍ SYSTÉMU



Na kartě „WIFI“ **11** můžete používat připojení k internetu poskytované externím zařízením (hotspot) v obchodě, restauraci, obydlích či telefonem atd.

Z vyskakovací nabídky **14** můžete provést tyto akce:

- odstranit hotspots;
- použít skrytý hotspot;
- přejít na postup připojení.



Vyberte jedno ze zařízení WiFia nastavte si jeho připojení.

Při prvním připojení k multimediálnímu systému bude nutné zadat heslo.

Z vyskakovací nabídky **15** můžete odstranit přístupové body.

i Když používáte funkci „Hotspot“, přenos mobilních dat potřebných pro její fungování může vést k dodatečným nákladům, které nejsou zahrnuty ve vašem telefonním předplatném.



Z vyskakovací nabídky **16** můžete provést tyto akce:

- konfiguraci různých připojení pro jednotlivá autorizovaná zařízení;
- otevřít nápovědu „Zrcadlení smartphonu“;
- smazat schválené zařízení;
- vymazání všech schválených zařízení.

NASTAVENÍ SYSTÉMU



Na kartě „Služby“ **18** můžete na-
konfigurovat „Správce zařízení“ **17**
a přistupovat k „Návod k integraci
smartphonu“.

Návod k integraci chytrého tele- fonu

Tato nabídka vysvětluje způsob ak-
tivace „Zrcadlení smartphonu“.
Před spuštěním zkontrolujte tyto
skutečnosti:

- zda máte chytrý telefon vybave-
ný aplikací „Android Auto™“ nebo
„CarPlay™“;
- tato aplikace je aktualizovaná
a je kompatibilní s vaším multime-
diálním systémem;
- chytrý telefon máte připojený
k multimediálnímu systému.

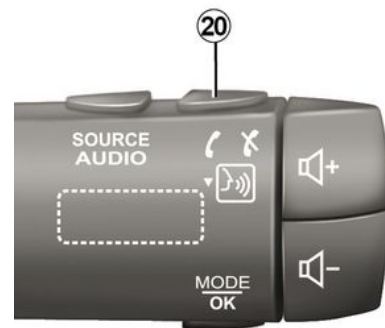


Další informace naleznete
v kapitole Připojení, odpojení tele-
fonu.

Pomocí funkce „Správce zařízení“
17 můžete vybrat chytré telefony,
které chcete automaticky připojit k
„Zrcadlení smartphonu“.

Z vyskakovací nabídky **19** můžete
smazat zařízení.

Poznámka: seznam nastavení se
může lišit podle vybavy.



V závislosti na zemi prodeje vozi-
dla poté, co aplikace „Android Au-
to™“ nebo „CarPlay™“ začne fun-
govat spolu s multimediálním sys-
témem, můžete po stisku tlačítka
hlasového rozpoznávání **20** ve vo-
zidle ovládat určité funkce chytré-
ho telefonu vlastním hlasem.

Další informace najdete v kapitole
„Používání hlasového rozpoznáva-
ní“.

NASTAVENÍ SYSTÉMU

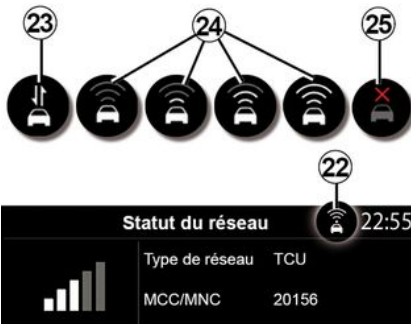


Na kartě „Data“ **21** máte přístup k těmto informacím:

- který operátor odpovídá za připojení vašeho vozidla;
- údajích a stavu připojení;
- sdílení dat.



Údaje o stavu a připojení vám ukazují stav, úroveň příjmu **22** a ID systému.



Úroveň příjmu a stav sdílení dat jsou označeny ikonou **22**:

- sdílení dat zapnuto **23**;
- sdílení dat vypnuto. Úroveň příjmu **24**;
- vozidlo offline nebo mimo oblast pokrytí **25**.



« Hlavní menu »

Toto menu umožňuje nastavit domovské stránky multimediálního systému.

Domovské stránky lze upravit přidáním widgetů podle vašeho výběru a jejich umístěním potřeby na domovských stránkách. Další informace o tom, jak nakonfigurovat domovskou stránku, naleznete zde: ➔ **19** ➔ **19**.

NASTAVENÍ SYSTÉMU

Z vyskakovací nabídky **26** můžete provést tyto akce:

- smazat ovládací prvky;
- resetováním obnovit výchozí konfiguraci.



« Uživatelský profil »

Toto menu umožňuje vybrat uživatelský profil, který bude aplikován na systém.

Vyberte požadovaný uživatelský profil.

Funkce spojené s uživatelským profilem

Následující parametry jsou uloženy v uživatelském profilu:

- jazyk systému;
- nastavit jednotky vzdálenosti (jsou-li k dispozici);

- konfigurovat domovskou stránku;
- nastavení displeje;
- zobrazit předvolby;
- upravit nastavení rádia;
- nastavení navigačního systému;
- historie navádění;
- oblíbená navádění;
- upravit nastavení soukromí (uzamčení profilu);
- ...

Profil „GUEST“

Profil GUEST umožňuje přístup k funkcím v hlavním menu.

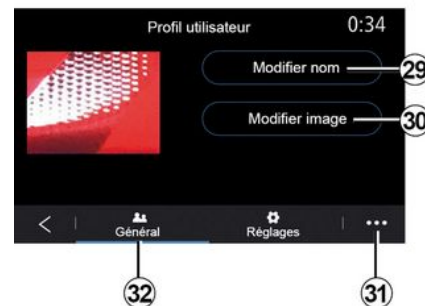
Karta „Upravit“ **27** není z tohoto profilu přístupná. Profil GUEST se resetuje pokaždé, když se restartuje systém, takže se jeho nastavení neukládá.

Z vyskakovací nabídky **28** můžete spravovat různé profily.



Pro lepší ochranu vašich osobních údajů doporučujeme svůj profil zamknout.

Další informace o používání vašich osobních údajů: ➔ **84**



Změnit jméno uživatelského profilu

Na kartě „Všeobecně“ **32** stiskněte tlačítko „Upravit jméno“ **29** pro přejmenování profilu.

Z vyskakovací nabídky **31** můžete provést tyto akce:

- zamknutí či odemknutí profilu;
- zkopírování profilu;
- vymazání všech nastavení v profilu;
- aktualizaci profilu;
- ...

Úprava fotografie uživatelského profilu

Na kartě „Všeobecně“ **32** stiskněte tlačítko „Upravit jméno“ **30** a vyberte obrázek z multimediálního systému nebo

NASTAVENÍ SYSTÉMU

externího paměťového zařízení (přenosné jednotky USB). Další informace o prohlížení fotografií naleznete v části „Foto“.

OZNÁMENÍ

Návrhy a upozornění

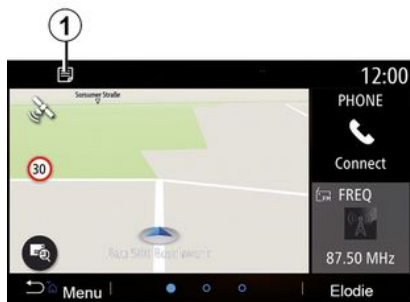
Tato nabídka umožňuje zobrazovat návrhy a upozornění za jízdy.

Všechna upozornění vás informují o situacích dle těchto kategorií:

- « Návrhy a oznámení » ;
- « Navigace » ;
- „Multimédia“;
- « Telefon » ;
- « Vozidlo » ;
- „Aplikace“;
- « Systém » ;
- « Ostatní ».



Z bezpečnostních důvodů provádějte tuto manipulaci při stojícím vozidle.



Stisknutím nabídky „Návrhy a oznámení“ **1** otevřete seznam přijatých oznámení.

Budete informováni o aktuálním počtu oznámení ve schránce oznámení.



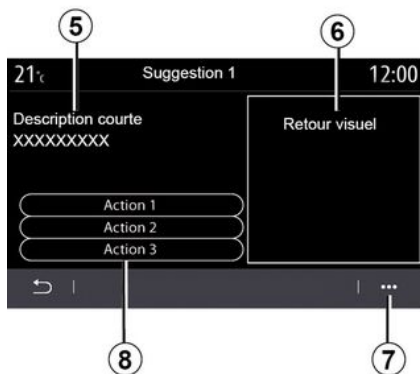
Můžete dostávat dva typy informací:

- návrh **2**: informace, které mohou vyžadovat přijetí opatření;
- upozornění **3**: základní informace.

Z vyskakovací nabídky **4** můžete provést tyto akce:

- aktivovat/deaktivovat upozornění podle kategorie;
- smazat upozornění.

OZNÁMENÍ



Chcete-li získat přístup k podrobnostem, vyberte jeden z návrhů **2**:

- zjednodušený popis **5**;
- obrázek **6** související s návrhem: např. provoz, systém, vozidlo, telefon;
- doporučená akce **8**, která má být odpovídajícím způsobem provedena.

Z vyskakovací nabídky **7** můžete návrh odstranit.

SYSTÉM

Systém		
Popis	Příčiny	Řešení
Nezobrazí se žádný obrázek.	Obrazovka je v úsporném režimu.	Ověřte, zda obrazovka není v úsporném režimu.
Není slyšet žádný zvuk.	Hlasitost je na minimu nebo je v režimu pauza.	Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte pauzu.
Levý, pravý nebo zadní reproduktor nevydává žádný zvuk.	Nastavení balance nebo fader jsou nesprávná.	Nastavte zvuk balance nebo fader.
Obrazovka „zamrzne“.	Paměť systému je přetížena.	Restartujte systém dlouhým stiskem tlačítka zapnout/vypnout multimediálního systému (držte ho stisknuté, dokud se systém znovu nespustí).
Ztráta aplikací.	Resetováním systému se aplikace odstraní.	Pro jejich obnovu se obraťte na autorizovaného prodejce.

NAVIGACE

Navigace		
Popis	Příčiny	Řešení
Pozice vozidla na obrazovce neodpovídá jeho skutečné poloze, nebo kontrolka GPS na obrazovce zůstává šedá nebo žlutá.	Špatná lokalizace vozidla způsobená příjmem GPS.	Přemístěte vozidlo na místo, kde budete mít dobrý příjem signálu GPS.
Na obrazovce se nezobrazují informace týkající se silničního provozu.	Navádění není aktivováno. Připojená služba „Mapa dopravní situace“ není aktivována.	Zkontrolujte, zda je aktivováno navádění nebo zda je připojená služba aktivní. Zvolte cíl a zahajte navádění.
Některé položky menu nejsou k dispozici.	Dle aktuálního ovládání nejsou určité sekce dostupné.	
Hlasové navádění není k dispozici.	Navigační systém neznamenává změny směru. Hlasové navádění nebo navádění je deaktivováno.	Zvyšte hlasitost. Zkontrolujte, zda je hlasové navádění aktivováno. Zkontrolujte, zda je navádění aktivováno.
Nabízená trasa nezačíná nebo nekončí na požadovaném místě.	Místo není systémem rozpoznáno.	Zadejte silnici blízkou požadovanému místu.
Systém automaticky vypočte objížďku.	Priority oblastí, kterým je třeba se vyhnout, nebo omezení v dopravě ovlivňují výpočet trasy.	Deaktivujte funkci „Objížďka“ v nabídce nastavení dopravy.

TELEFON;

Telefon;		
Popis	Příčiny	Řešení
Není slyšet žádný zvuk ani zvonění.	Mobilní telefon není připojen nebo spojen se systémem. Hlasitost je na minimu nebo je v režimu pauza.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon připojen nebo spojen se systémem. Zvyšte hlasitost nebo deaktivujte pauzu.
Nelze volat.	Mobilní telefon není připojen nebo spojen se systémem. Je aktivována funkce zamknutí kláves telefonu.	Zkontrolujte, zda je mobilní telefon připojen nebo spojen se systémem. Odemkněte klávesnici telefonu.
Replikace CarPlay™ nebo Android Auto™ není aktivní.	Telefon není připojen nebo není kompatibilní se systémem.	Zkontrolujte kompatibilitu telefonu s těmito aplikacemi. Zkontrolujte, zda je telefon správně připojen k systému.

HLASOVÉ ROZPOZNÁVÁNÍ

Hlasové rozpoznávání		
Popis	Příčiny	Řešení
Systém nerozpoznal vyslovené hlasové ovládání.	Hlasové ovládání nebylo rozpoznáno. Čas pro vyslovení hlasového povelu vypršel. Hlasové ovládání je narušováno hlučným okolím.	Zkontrolujte, zda existuje uvedený hlasový příkaz ➔ 22 . Vyslovte hlasový povel během vyhrazeného času. Hlasový povel vyslovte v tichém prostředí.

ABECEDNÍ REJSTŘÍK

Symboly

2D/2D režim: 2D režim Sever nahoře, [29](#)

3D/2D režim: reliéf, [29](#)

A

Abecední klávesnice, [101](#)

Abecední klávesnice: klávesnice integrovaná do multimediálního systému, [101](#)

Alternativní trasa: nastavení navigace, [48](#)

Alternativní trasa: nastavení trasy, [48](#)

Ambiance musicale : lounge, [101](#)

Android Auto™, Carplay™, [79](#)

Aplikace na obrazovce nabídky, [11](#)

B

BALANCES, [101](#)

BALANCES na střed, [101](#)

BALANCES ruční, [101](#)

BALANCES vpředu, [101](#)

Bezdrátová nabíječka, [77](#)

Bezdrátová nabíječka: indukční nabíjení, [77](#)

Bluetooth®, [56](#)

Bod zájmu, [35](#)

C

Couvací kamera, [95](#)

C

Čas: nastavení, [101](#)

Čekající hovor, [68](#)

Číselná klávesnice, [101](#)

Čištění => ostřikování, [11](#)

Čištění displejů, [15](#)

D

disk USB, [56](#)

Domovská stránka nabídky, [11](#)

Dopravní informace, [46](#)

Dopravní informace TMC, [46](#)

F

Fotografie: telefonní seznam, [59](#)

Funkce, [18](#)

Funkční menu, [51](#)

Funkční problémy, [112](#)

Funkční tlačítka, [4](#), [11](#)

H

Hlas: aktivace, [101](#)

Hlas: deaktivace, [101](#)

Hlasitost: pípnutí, [101](#)

Hlasitost: přizpůsobení rychlosti, [101](#)

Hlasitost: systém, [101](#)

Hlasová aktivace: pro hlasové rozpoznávání, [101](#)

ABECEDNÍ REJSTŘÍK

hlasového rozpoznávání: aplikace telefonu, [101](#)
Hlasové navádění: povolení hlasového navádění, [29](#)
Hlasové ovládání, [22](#)
Hlasové rozpoznávání, [22](#), [101](#)
Hlavní menu, [11](#)

K

Kompas, [29](#)
Krok: cesta, [35](#)

M

Mapa: ikony mapy, [29](#)
Mapa: měřítko, [29](#)
Mapa: nastavení, [29](#), [87](#)
Mapa: zobrazení, [29](#)
Menu: domovská stránka, [19](#)
Menu cílového místa, [35](#)
Menu Mapy: hlavní navigační menu, [35](#)
Mobile phonebook, [70](#)
MP3, [56](#)
MP3 Přehrávač, [56](#)
Multimédia (vybavení), [4](#)

N

NABÍDKA, [11](#)
Nastavení, [75](#), [101](#)
Nastavení: jas, [101](#)
Nastavení: navigace, [48](#)

Nastavení: přizpůsobení, [101](#)
Nastavení telefonu: vyzvánění telefonu, [101](#)
Nastavení vyvážení zvuku vlevo/vpravo: basy/středy/výšky, [101](#)
Nastavení zvuku: nastavení rádia, [51](#)
Nastavení zvuku: nastavení zvuku, [101](#)
Navádění: hlasové, [29](#)
Navádění: mapa, [29](#)
Navigace: menu „Trasa“, [35](#)
Navigační systém, [29](#)

O

Oblíbené: přidání, [35](#)
Obrazovka: menu, [4](#)
Obrazovka: pohotovostní režim, [18](#)
Obrazovka multimédií, [4](#)
Obrazovka nabídek, [11](#)
Odebrání telefonu, [63](#), [101](#)
Odmítnutí hovoru, [68](#)
Odpojení telefonu, [65](#)
Osobní údaje: ukládání, [63](#), [84](#)
Ovládání, [5](#), [11](#)
Ovládání pod volantem, [5](#)
Oznámení: návrhy a oznámení, [110](#)

P

Parkování: parkovací asistent, [95](#)
Podrobné informace o trase, [35](#)

ABECEDNÍ REJSTŘÍK

Podrobné informace o trase: silniční mapa, [35](#)

POI, [35](#), [48](#)

POI : Point Of Interest, [35](#)

PRESET Režim, [51](#)

Přidat a spravovat widgets, [97](#), [101](#)

Přijetí hovoru, [68](#)

Přijmout hovor, [68](#)

Připojení telefonu, [65](#)

R

Rádio: automatické ukládání stanic, [51](#)

Rádio: automatický režim, [51](#)

Rádio: manuální režim, [51](#)

Rádio: předladění stanice, [51](#)

Rádio: výběr stanice, [51](#)

S

SMS, [73](#)

Související služby, [84](#)

Spárování telefonu, [63](#), [101](#)

Styl nastavení zvuku, [101](#)

Styl nastavení zvuku: club, [101](#)

Styl nastavení zvuku: live, [101](#)

Systém: aktualizace, [87](#)

T

Tlačítka, [5](#), [11](#)

Tlačítka: zap./vyp., [5](#)

U

Ukládání osobních údajů: informace o spotřebitelích, [101](#)

Ukončení hovoru, [68](#)

Upozornění: výjezd z parkoviště, [95](#)

Upozornění na nadměrnou rychlost, [48](#)

Úprava hlasitosti zvuku, [75](#)

V

Video, [61](#)

Vlastní nastavení, [19](#)

Vodicí čáry, [95](#)

Vodicí čáry: couvací kamera, [95](#)

Výpis volání, [71](#)

Vypnutí, [18](#)

Vyvážení zvuku: nastavení zvuku, [101](#)

Z

Zadání čísla, [68](#)



SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique
AVENUE DE BREUTE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : alpinecars.com

NX 1469-7 – 77 11 418 991 - 07/2025 - Edition tchèque



7711418991